



WILLEMSTAD

Uitgever
Drukker

Kantoren Aruba
Bonaire
Curaçao

St. Maarten

: Uitgeverij Amigoe N.V.
: Rotaprint N.V.

: Nassastraat 110
: Entree 153A
: Scherpenheuvel z/n

: Papergarden

tel. 4333
tel. 4222
tel. 672000

tel. 2283

95STE JAARGANG — No. 32

ZATERDAG 11 FEBRUARI 1978

ETHIOPIE BOEKT VERDERE VORDERINGEN

VS raden Somaliërs aan woestijn op te geven

Ogaden voor Somalie verloren

Weeks
krijgt meer
blokken op
Saba Bank

WILLEMSTAD — Saba Bank Resources n.v. heeft op 7 februari jl. nog twee 'blokken' op de Saba Bank toegewezen aan Weeks Natural Resources (Netherlands Antilles) n.v. Dit heeft Saba Bank Resources gisteren meegedeeld. Weeks, die nu over negen blokken beschikt, heeft Saba Resources laten weten, dat zij van plan is aanvullende seismische onderzoeken te verrichten in de loop van het jaar. Als de verkregen gegevens gunstig zijn, zal Weeks proberen een nieuwe groep te vormen om eventueel later een tweede put te boren.

Kachters de bepalingen van de overeenkomst, waarbij de nieuwe blokken aan Weeks zijn toegewezen, zal deze aan Saba Bank Resources met ingang van 1 mei 1978 een additioneel exploratie-recht betalen alsook bepaalde technische gegevens (geologische, geofysische, boringslogboek enz.) aan Saba Bank Resources n.v. beschikbaar stellen om laatstgenoemde te helpen bij pogingen om verdere exploratiewerkzaamheden op de Saba Bank door andere petroleum-maatschappijen te bevorderen.

Vliegtuig in VS

neergestort:

zeventien doden

RICHLAND — Een tweemotorig forensenvliegtuigje dat koers wilde zetten naar het Amerikaanse Seattle is gisteravond tijdens de start van het vliegveld van Richland (in de staat Washington) neergestort. Volgens de politie zijn alle 17 personen aan boord om het leven gekomen.

Het vliegtuig, van het type Cherokee Chieftain en eigendom van de luchtvaartmaatschappij Columbia-Pacific, had 15 passagiers en 2 bemanningsleden aan boord toen het door nog onbekende oorzaak 500 meter van de startbaan neerstortte en in vlammen opging.

Franse frank

opnieuw zwak

PARIS — De Franse frank is vrijdag op de wisselmarkt in Parijs opnieuw onder druk komen te staan. De centrale bank van Frankrijk moest vijf miljoen dollar aanbieden om de koersdaling van de Franse munt tegen te gaan. De koers werd officieel vastgesteld op 4,90 per dollar vergeleken met 4,88 op donderdag.

WASHINGTON/ADDIS ABEBA — De Verenigde Staten hebben gisteren een oproep gedaan aan de Somalische troepen om zich terug te trekken uit de Ogaden-woestijn. De Amerikaanse minister Vance deed echter gelijk een oproep aan de Sovjet-Unie en Cuba hun militaire adviseurs uit Ethiopie terug te halen. Vance deelde op een persconferentie ook mee dat de Sovjet-Unie de Amerikanen heeft verzekerd dat de Ethiopische troepen de Somalische grens niet zullen overschrijden. Vance schatte het aantal Russische militaire adviseurs tussen de 800 en 1000. Volgens hem zijn nog Cubaanse militairen op weg naar Ethiopie om deel te nemen aan de strijd in de Hoorn van Afrika. Washington zal zich volgens Vance beraden over een wijziging in de politiek indien Ethiopie de grens van Somalie zou overschrijden. Momenteel willen de Verenigde Staten geen wapens leveren aan Mogadiscio om het conflict niet verder te laten exacereren, maar gedreigd wordt dat er wel wapenleveranciers komen als Ethiopie zich niet beperkt tot de herovering van de Ogaden.

De Amerikaanse minister verklaarde donderdagavond voor zakenlui in Washington dat er momenteel 2.000 Cubanen in Ethiopie zijn; die direct betrokken zijn bij de strijd. De aanwezigheid van de Cubanen in Ethiopie veroorzaakt moeilijkheden in de dialoog tussen Havana en Washington, zo meent Vance. Het Ethiopische contra-offensief in de Ogaden is gisteren voortgezet, maar de

Min Max Croes:

Gedogen vertrekpas beperkt

ORANJESTAD — Minister van Financien Max Croes is gistermiddag via New York uit Nederland op Aruba teruggekeerd, waar hij deel uit maakte van de groep ministers die onder leiding van premier Rozendaal een bezoek aan Nederland brachten. Morgen vertrekt de minister in het gevolg van de Antilliaanse premier naar Venezuela voor een officieel bezoek aan dat land dat tot aanstaande vrijdag zal duren. De minister wenste niet meer te reageren op de kwestie van de vertrekpas. Hij stelde duidelijk dat de staten een wet hebben aangenomen en deze afgekondigd werd. Zoals bekend kwam deze wet er op verzoek van de eilandgebieden en dat dit nodig was is de afgelopen weken wel weer duidelijk gebleken. De regering kan gedogen dat de wet niet wordt uitgevoerd maar er zal toch zeker wel een ogenblik aanbreeken dat de regering zegt dat het nu welletjes is geweest, aldus de bewindsman desgevraagd aan de Amigoe.

Vliegcramp in Uruguay

MONTEVIDEO — Een DC-3 is gisteren bij Artigas in het noorden van Uruguay neergestort. Hierbij zijn alle 31 inzittenden om het leven gekomen. Het is de ernstigste vliegcramp in de geschiedenis van dit land. Het twee-motorig toestel met passagiers en post aan boord was op weg van de hoofdstad Montevideo naar Artigas. Leden van reddingsploegen moesten zich op een afstand houden wegens de enorme hitte die afstraalde van de brandende wrakstukken.

opmars ging minder snel dan verwacht werd, zo menen diplomatieke waarnemers in Addis Abeba. In het zuiden en oosten zijn Somalische stellingen in de Ogaden gebombardeerd, maar de Ethiopiërs stuiten op hevige weerstand. De tactiek van de Ethiopiërs zou zijn om eerst de spoorlijn tot aan de grens met Djibouti te heroveren, om daarna door te stoten naar de stad Jijiga. De Ethiopische troepen zouden op 90 kilometer van de grens met Djibouti zijn gekomen.

Het Westsomalische bevrijdingsfront heeft gisteren in een radiouitzending gemeld dat de aanvallen van de Ethiopiërs weerstaan zijn en dat de Ethiopiërs, Russen en Cubanen een lesje hebben gekregen dat ze niet gauw vergeten zullen.

In Lissabon maakte gisteren een Angolese oppositiebeweging bekend, dat Nigeria 2.000 militairen naar Angola heeft gestuurd ter vervanging van de Cubanen die naar Ethiopie zijn overgebracht. De anti-marxistische, Nationale Unie voor de totale onafhankelijkheid van Angola (Unita) sprak van een „verraderlijk gedrag” van Nigeria dat een duidelijke bondgenoot is geworden van de onderdrukkers van Angolese volk. Westelijke diplomaten hebben bevestigd dat er zich Nigeriaanse militairen in Angola bevinden.

Israel in defensief op punt van mensenrechten

JERUZALEM — Israel maakt bezwaar tegen de berichtgeving over de kritiek van het Amerikaanse ministerie van Buitenlandse Zaken op het schenden van mensenrechten in de door Israel bezette Arabische gebieden. De directeur-generaal van het bureau van premier Menachem Begin, Eliahu Ben-Elissar, zei gisteren dat de nieuwsmedia zich hadden geconcentreerd op die kritiek, maar dat zij geen aandacht hadden besteed aan de lofuitingen van het State Department op de Israelische parlementaire democratie waarvan het peil gelijk is aan dat van de Amerikaanse en andere westerse democratieën.

Ben-Elissar ging niet in op de kritiek van het ministerie met betrekking tot gedocumenteerde meldingen van het toepassen van extreme fysieke en psychologische pressie bij ondervraging (van gevangenen). De nieuwsmedia

vonden het volgens Ben-Elissar blijkbaar nodig uit het document van de State Department voornamelijk dat gedeelte te lichten dat op Israel betrekking had.

In de VN-commissie voor de rechten van de mens verweerde Israel zich tegen aanvallen op zijn politiek in de bezette Arabische gebieden. Het hoofd van de Israelische waarnemers-delegatie, Joel Barromi, wees een stroom van beschuldigingen van de kant van de Arabische wereld en andere landen, dat Israel in die gebieden voortdurend de rechten van de mens schendt, met klem van de hand. Hij gaf toe dat de Israelische gevangenen niet ruimschoots kampen. Het duistere beeld over de bezette gebieden dat in de commissie wordt geschilderd beantwoordt echter in het geheel niet aan de realiteit, zei Barromi. De Arabieren in die gebieden beschikken over volledige persvrijheid, niets staat hun in de

weg via de radio naar anti-Israelische propaganda te luisteren en verder leven zij onder democratische omstandigheden. Natuurlijk, zei de Israelische afgevaardigde, komen terroristen in de gevangenis terecht, dat is overal zo. Een nieuw staaltje van terreur van de Palestijnse bevrijdingsorganisatie noemde hij het vergiftigen van sinaas-appels. Hij riep de commissie op niets te tolereren dat de inspanningen voor een Israelisch-Egyptische toenadering zou kunnen schaden.

De afgevaardigde van Egypte, Orman El-Sjafai, nam echter geen blad voor de mond. Hij sprak van twee belangrijke ontwikkelingen: het aan de macht komen van de Likoeid-partij in Israel met haar onverhulde expansiepolitiek en haar afwijzing van het zelfbeschikkingsrecht voor de Palestijnse en de moedige en historische stap van president

KANAALEILAND
GUERNSEY — Muurvast zit het Noorse booreiland Orion van 19.000 ton op de rotskust nabij St. Peter Port op Guernsey, nadat in zware zee de trossen met een Duitse sieper waren gebroken. Van het booreiland, dat van Rotterdam naar Brazilië onderweg was, werden alle 33-koppen met behulp van marine-helicopters en een reddingsboot in veiligheid gebracht.

Sadat voor herstel van de vrede. De Egyptenaar wees op systematische folteringen in de door Israel bezette gebieden

Prijs krant

gaat weer

omhoog: 1 mrt

WILLEMSTAD — Met ingang van 1 maart gaat de prijs van de Antilliaanse dagbladen weer met één gulden omhoog. Daartoe is toestemming verleend door de minister van Economische zaken mr. M. Larmonie. Met ingang van genoemde datum wordt de prijs voor de losse verkoop veertig cent per exemplaar.

Vertrekpas

DAT DE VERTREKPAS bijzonder van nut kan zijn is de afgelopen weken gebleken. Blijkbaar zijn alle instanties, inclusief minister Max Croes van Financien, het daarover eens. Er is voortdurend al sprake geweest van een belastingvlucht uit de Antillen, maar vlak vóór de aankondigde introductie van de vertrekpas hebben zich enkele gevallen voorgedaan die weer sterk wijzen in de richting van een vlucht voor de belastingdienst. Na vele maanden van voorbereiding, waarin Aruba al was begonnen met het verstrekken en controleren van de vertrekpas van hen die het eiland wensen te verlaten, zou per 1 september verleden jaar de vertrekpas algemeen worden.

Aan de vooravond van die eerste september besluit de minister van Financien dit hele systeem op te schorten tot 1 februari dit jaar. Verontwaardiging bij de eilandsontvangers, maar vooral bij de vreemdelingenpolitie die te kennen geeft in tegenstelling tot verklaringen van de minister wel degelijk te zijn voorbereid op de controle op de vertrekpas.

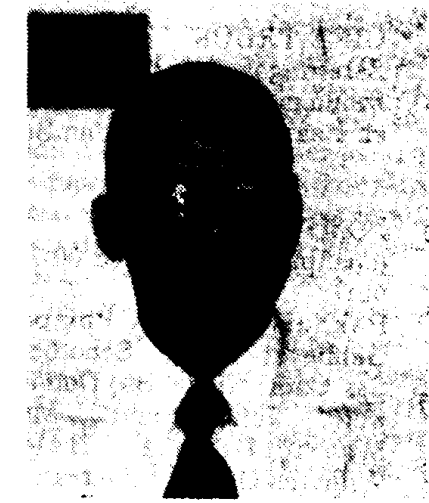
Nog maar enkele weken geleden verzekert de minister in een gesprek met de Amigoe dat de vertrekpas er komt per 1 februari. De commissie die de opdracht had nogmaals de uitvoering van de wet, die al van kracht is, te bestuderen brengt hierover advies uit aan de minister. Gezien echter de geringe voorlichting van officiële zijde over de vertrekpas gaan er in de overheden van de eilandgebieden Curacao en de Bovenwinden stemmen op de datum 1 februari weer te verzetten. Curacao doet een officieel verzoek hiertoe aan de minister.

Dan wordt het eind januari. Niemand weet waar hij aan toe is. Het eilandgebied Curacao krijgt geen antwoord op het verzonden telegram. De minister neemt geen besluit. Zij die nogal grote bedragen hebben te betalen aan belastingen wachten niet langer en weten op tijd het land te verlaten.

Minister Croes kan eind januari niet om nader commentaar of uitleg worden gevraagd want hij bevindt zich met een ministersdelegatie voor een kennismakingsbezoek in Nederland, daarmee alle betrokken instanties op de Antillen in verlegenheid brengend. Aangezien het een wet is aangenomen door het hoogste orgaan, namelijk de staten, kan gezegd worden dat de wet van kracht is. Aangezien bovendien de minister, niet officieel in elk geval de datum voor een tweede keer heeft verlegd,

(Men leze verder op pag. 3)

Vandaag



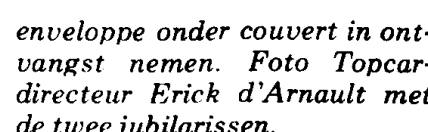
WATTY VOS
.....ongeschiedt.....

- * Meer blokken voor Weeks Natural Resources op Saba - p 1
- * Krant weer duurder p 1
- * WIPM vraagt bescherming p 2
- * Incorrecte toeristische informatie op Curaçao p 3
- * Nieuw bestuur NABLP p 3
- * W. Vos: Chance ongeschikt voor taak p 5
- * Weinig verandering verwacht in Fedeprof-compétitie p 7
- * Liquidatie Simar? p 8
- * Interview met ex-voorzitter CFW, Ewald Ong-A-Kwie p 10

Onderwijs moet uitgaan van milieu, de wijk en leerling

LANDHUIS ASCENSION
10.00-12.00 open house: 10.00

50.000 U.S. dollars
p.a. A.W. Kramer Belnem z/n BONAIRE.



Wanneer

STATUS STAAT BEKEN
als het stieffind van de
Antillen, het eiland kan zich
niet bedruipen en heeft ver
hulp nodig. Op 25 janua
publiceerde de Amigoe
artikel Staatiaans commenta
waarin de te verwachten kom
van een geheel nieuw hospita
annex bejaardenhuis geplaat
werd tegenover de medische
situatie tot op heden: van we
geldgebrek een chronisch tekor
aan medicijnen plus inadequ
medische voorzieningen.
Tevens werd het te verwach
nieuw technisch centrum
(augustus zal dit van sta
gaan) geplaatst tegenover d
wantoestanden van de openba
lagere gouvernementschool. A
Gove de Graafschool: een geb
aan leermiddelen om elk geb
naast chronische financie
problemen van de leerkrach
In het artikel werd tevens
melding gemaakt van het g
aan capabele leiders en men he
eruit lezen dat de centr
regering Status laat voor
het is: uitzichtloos.

Is het geen teken aan de wand dat er totaal niet is gereageerd op dit artikel? Houdt dit in dat men (leiders, statenleden, ministers) berust in de Stataanse situatie van het land? Wordt de Stataaan aan een lijntje gehouden met incidenten geschenken?

De afgelopen week kwam Eustatius via de Surinaamse televisie en wel in een nieuwsvuitzendingen. Acties die drie behoorlijk in het negeerlicht. Het bestuurscollege heeft de heer James E. Manning aangewezen berichten van het college door te sturen naar de televisie. Het is geen goed dat dit gebeurt is zonder medeweten van administrateur Oswald G. Bell! In de loop van de nieuwsuitzendingen is ook niet mis te verstaan duidelijk gemaakt hoe gedeputeerden van Eustatius, de heren Berkel Woodley, over de heer denken:

Administrateur Bell
beslissingen zonder
gedeputeerden te raadplegen
hij gedraagt zich als
dictator en neemt steun-
penningen aan, hij bedruft
politiek. Administrateur
doet zijn werk niet en is veel
vaak van het eiland.
gedeputeerden Woodley
Berkel maakten verder be-
druft dat zij wederom elke vorm
samenwerking met de heer
weigeren en geven te kennen
hij de slechtste administrateur
is die het eiland ooit
heeft.

Ook minister Rogers, ondermeer Bovenwindse, werd aangehaald.

Deze heeft gesteld dat
gedrag van Admin Bell
dictatuur lijkt, hetgeen op

Interne problemen die in de bestuurslichaam dat geweldigen belangrijk is voor de besturen van St. Eustatius. indiceren duidelijk politiek: het volgende jaar is verkiezingsjaar.... Het gaat dat administrateur zwart gemaakt wordt van de verwachte politieke ambities. St. Maarten! Politiek lijkt nu te maken te hebben met vooruitgang...

Het Amigoe-artikel van januari had als kop: Status commentaar: niet zwijgen.... De Sint Maarten televisie heeft de afgelopen week niet gezwezen! Help! St Eustatius? Wanneer zal Eustatius zijn elendig uitzichtloosheid overwinnen wanneer en wie Status dan op de juiste manier helpen? de centrale regering nu noodtoestand herkennen erkennen en kan en zal regering oplossingen zoeken vinden?



BONTRAVEL
BONAIRE TRADING
 Tel. 12011 / 37600 / 9-3919

CURACAO GEEN BELASTINGVRIJ WINKELOORD

Kritiek van Washington Post

Incorrecte informatie in toeristische reclame

WILLEMSTAD — Het Amerikaanse dagblad Washington Post wijst in een recent artikel op de onjuistheid in veel propaganda zoals die wordt gevoerd in de VS. Daarin worden sommige toeristische centra aangeprezen als plaatsen waar artikelen vrij van invoerrechten kunnen worden gekocht. Aan de hand van een voorbeeld van een op Curacao gekochte foto-camera weerlegt de krant deze propaganda. De heer Jacques Jonkhout, voorzitter van de Curacaose Kamer van Koophandel legde uit dat de leus van Curacao als belastingvrij inkoopcentrum voor de Amerikaanse toerist niet meer opgaat, maar gebleken is dat dit wel van kracht is voor de Zuid-Amerikaanse toerist. "Wij zijn inderdaad geen dergelijk winkeloord, maar de regering kan dit wel snel laten gebeuren door aanpassing van de wet op de invoerrechten" zei de heer Jonkhout.

Bijgaande illustratie heeft een voorbeeld van toeristische propaganda zoals opgenomen over de Antillen in een van de talrijke folders. Hierin wordt voorgesteld dat de Antillen praktisch invoerrechten-vrije artikelen kunnen aanbieden.

WASHINGTON POST

De krant Washington Post, bekend om zijn publicaties in de Watergate-schandaal, meldt in een artikel van eind januari dit jaar dat vele Amerikaanse toeristen uitkijken naar de mogelijkheid tijdens hun vakantie in de Caribische regio belastingvrije artikelen te kunnen kopen. Er wordt daarbij een voorbeeld aangehaald van een toerist die zich bedrogen voelt, wanneer blijkt dat een foto-camera die op Curacao gekocht is voor 229 dollar in de winkel in zijn eigen woonplaats vijf dollar meer kost. Maar dan is daar nog niet bijgekend de invoerrechten die hij nog moet betalen voor elk artikel dat in het buitenland voor meer dan honderd dollar is gekocht. De conclusie die de betreffende toerist uit dit voorval trekt is: "Een : er bestaat niet zoiets als artikelen vrij van invoerrechten. En twee: vergelijk de prijzen in de winkel in je eigen buurt, voordat je op vakantie gaat."

Het artikel noemt verder de diverse voorwaarden die de Amerikaanse douane stelt bij invoer van in het buitenland gekochte artikelen. Dan gaat de schrijfster Barbara Horngren verder en noemt de Nederlandse eilanden van de Nederlandse Antillen als een van de weinige uitzonderingen op plekken waar geen invoerrechten worden gegeven. St Thomas heft zes procent, Jamaica zestig procent en de Bahamas tussen de tien en twintig procent.

SINT MAARTEN

"Wat de toerist bespaart is het verschil in invoerrechten en misschien sommige heffingen die daar bovenop bepaald worden door een staat of plaatselijke verkopers", stelt de schrijfster. "Dat betekent niet dat er geen voordelige winkeloorden zijn in het Caribische gebied. Het Nederlandse Sint Maarten kan goede prijzen bieden waar geen invoerrechten in verrekend zijn. En er zijn zeker nog wel andere voordelige mogelijkheden te vinden op andere eilanden, die nauwe banden onderhouden met landen in Europa. "Als voorbeelden noemt zij voordelige prijzen voor Franse parfums op Franssprekende eilanden, en Engelse wol op Engelsprekende eilanden. De beste prijzen gelden evenwel voor de handwerken van eigen bodem, waarbij speciaal even

Vertrekkas

(Vervolg van pag 1)

zou normaal gesproken de controles op de vertrekkas zijn ingetrokken al moeten hebben gedaan. Met zekerheid kan evenwel geconstateerd worden dat de pas nog niet wordt verstrekt en dat de controle op bij vertrek evenmin plaats vindt. Deze verwarring is te wijten aan het uitblijven van een uitsluitend hieromtrent van de minister van Financien. Ook bij de belastinginstanties zijn ze het er over eens dat dit niet erg verantwoordelijk is van de bewindsman.

gewezen wordt op het kantwerk van Saba.

Gezien eerder deze week gedane uitspraken van de heer Jonkhout van de KvK in de Amigoe, dat voor de Amerikaanse toerist Curacao nog steeds aantrekkelijk is als winkeloord, werd hij vanmorgen om commentaar gevraagd. "Wij zijn geen duty-free shopping-centre" bekende de heer Jonkhout. "Maar we zouden het wel moeten worden."

Hiervoor zou de regering aan de wet op de invoerrechten moeten veranderen. Hij noemde als voorbeeld van een oneffenheid in de huidige bepalingen dat bijvoorbeeld foto-camera's wel vrij van invoerrechten zijn, maar een bijbehorende lens niet. De additionele accessoire zouden onder andere aangevuld moeten worden in de huidige wetgeving.

PARFUM

Bovendien wees de heer Jonkhout op het belang van een belastingvrij winkelfunctie wat de attractie is voor cruise-toerisme. Desgevraagd zei de heer Jonkhout dat het niet helemaal nieuw is dat de



Enjoy shopping at bargain prices.

Customs

U.S. Customs permits you to bring home \$500 worth of merchandise.

.....voorbeeld van toeristische propaganda voor de Antillen in een folder van American Airlines.....

toeristische campagnes niet geheel overeenstemmen met de werkelijkheid waar gesteld wordt dat praktisch vrij van invoerrechten kan worden gekocht op Curacao. De kritiek vanuit de VS zelf is wel wat nieuw. Hoewel er artikelen zijn, zei hij die wel vrij daarvan zijn, onder andere parfum. Voor de Zuid-Amerikaanse toerist is Curacao echter nog altijd een ideaal inkoopcentrum. Dit blijkt uit de verkoop aan bijvoorbeeld Venezolaanse toeristen, maar tevens aan de hoeveelheden artikelen die Argentijnse

toeristen hier inkopen. Deze gunstige situatie zal naar zijn oordeel nog lang van kracht blijven.

Als belangrijkste motief noemde hij dat de VS een veel grotere afnemer is, wat maakt dat de fabrikant de prijs daar wat kan laten zakken. De Washington Post maakt in het artikel inderdaad melding van het feit dat St Thomas door het veelvuldige bezoek van cruiseschepen ook grotere voorraden kan inslaan, wat de prijs eveneens doet dalen. Als iets minder van belang zijnde motief noemde de heer Jonkhout de gestegen kosten van

Shopping

Best buys include all manner of imports from Europe and the Orient at virtually duty-free prices—as much as a third lower than those in the States. Such purchases as a carton of cigarettes (about \$2.60 for U.S. filtertips), a bottle of Scotch (about \$3.60 a fifth), and island-made liqueurs (Aruban Cucui, Curacaoan Orange) are duty-free. International departure areas of island airports stock duty-free merchandise for last-minute shoppers.

transport. Het heeft volgens hem niets te maken met een te grote winstmarge van de plaatselijke winkeliers. Hij weersprak geen moment dat de toeristische propaganda op dit punt faalt door het verstrekken van incorrecte informatie.

MARGARITA

De heer Jonkhout moest het antwoord schuldig blijven op de vraag waarom de artikelen in Margarita, Venezuela wel belastingvrij en dus veel goedkoper verkocht kunnen worden, terwijl het merendeel van deze spullen vanuit Curacao worden geleverd.

werden genoemd. Evenmin is verteld wie de schrijver van het door Melfor vertaalde stuk is en waar en wanneer het werd geschreven.

In ieder geval waren alle ingrediënten voor een gezellige, klassieke dijenkletser aanwezig, en het is een feit dat een goeie dijenkletser verademend kan werken. Vooral als het zo wordt gespeeld dat je vergeet dat daar toneel wordt gespeeld. Iets dat bij comedies veel moeilijker is dan men denkt. Zowel regisseur als spelers hebben duidelijk hun best gedaan aanvaardbare kwaliteit te leveren. Het stuk zou even goed of misschien nog beter zijn geweest als sommige delen drastisch werden ingekort. Hier en daar was het echt te langdradig. Soms waren er ook wat onbegrijpelijkheden die echter vooral niet uit hun betrekkelijkheid gehaald mogen worden in de bekende blijspel-chaos van veel geschreeuw, een enorm aantal deuren en een groot aantal door elkaar krioelende spelers.

Niet alle acteurs kwamen even soepel, vlot en natuurlijk over als het dienstmeisje, de moeder en Melfor zelf. Maar over het geheel genomen kunnen regisseur en spelers tevreden zijn over hun prestaties. Het is heel fijn en goed voor het evenwicht dat blijspelen die de moeite waard zijn ook in Centro Pro Arte komen en de zaal heeft duidelijk zijn waardering laten blijken.

MAYRA VAN DER DIJS

WILLEMSTAD — In de aula van het hogeschoolgebouw aan de Jan Noorduyweg houdt prof. mr Wiarda maandagavond om kwart over acht een lezing over: Bijbelse invloeden in het Nederlands recht. De spreker is hoogleraar in de faculteit van de rechtsgeleerdheid aan de Groningse rijksuniversiteit. Alle belangstellenden zijn welkom.

Commentaar

Luxe

HET FEEST IS voorbij, althans voor de bevolking als zodanig. Er moeten waarschijnlijk nog wat prijzen uitgedeeld worden en die prijzen moeten nog gevierd worden, maar voor de rest kunnen we voorlopig het begrip carnaval op onze buik schrijven. Het zit er op. Zoals te doen gebruikelijk een kort commentaar na het commentaar dat we al eerder hebben gegeven.

Daar is dan het punt luxe. Het was ergens een verademing dat dit carnaval niet zo luxueus was, gewoon eenvoudiger. Het is namelijk een volkomen verkeerde gedachte de begrippen carnaval en luxe aan elkaar te koppelen. Het accent moet veel meer op het originele gelegd worden en origineel zijn is soms moeilijker dan veel geld uitgeven aan ingevoerde costumes. Echt we kunnen ons niet scharen bij het leger van hen die in jammerklachten uitbarsten omdat het carnaval zo achteruit zou zijn gegaan. Het bestuur heeft goed gewerkt, en het is best gegaan. Volgend jaar heeft men wat meer tijd om in te lopen, want dan zal Pasen wel niet zo vroeg vallen. En misschien merken de bands tegen die tijd ook wel, dat als zij het hele jaar door op eerzame wijze hun geld verdienen aan het publiek in alle salsa of niet-salsa feesten, ook iets voor het publiek kunnen doen. Dat lijkt ons niet zo moeilijk, maar gewoon gemakkelijk. Oftewel fasil

Niet blij

DE KRANT WORDT echt wel gelezen. Dat is op zich heel fijn, want dan werk je niet voor niets. Zo viel er onlangs een leerkracht over een berichtje in de carnavalsrubriek, waarin eensneer werd gegeven op al dat rusten door de leerkrachten in verband met de carnavalsopocht van de jeugd. De goede onderwijzer maakte duidelijk, dat hij evenals vele andere leerkrachten het helemaal niet eens is met al die drukte welke er gemaakt moet worden van het carnaval op school.

In feite, zo rekende hij ons voor, gaan op talrijke scholen zeker twee weken verloren aan carnaval. De voorbereiding van de viering, dan de vrije dagen om uit te rusten. Maar, zo besloot hij zijn wat uitgebreide commentaar; er zal wel iemand of een groep belangen hebben bij een zo uitgebreide viering van het carnaval. Als er maar gefeest wordt dan vergeet men andere dingen namelijk. Over deze mogelijkheden hebben we laatst al gesproken.

Naam

IN BEPAALDE GEVALLEN IS HET niet nodig een naam te noemen om aan te geven, wie men bedoelt. Een bepaalde verwijzing is dan al voldoende. Het getuigt in zo'n geval van de bekendheid en/of populariteit van de bedoelde als iedereen of velen dan gelijk weten wie er bedoeld wordt. Dit legt een zekere terughoudendheid op bij de massa-media en dan vooral die media die hun nieuws meteen door kunnen geven — dus radio en eventueel tv — bij het verspreiden van nieuws met betrekking tot ongelukken.

Iedereen zal het er toch wel over eens zijn, dat bv de ouders of de echtgenote of echtgenoot en andere naaste familieleden van een overledene het recht hebben het nieuws van het overlijden anders dan via de radio te horen of via mensen die de radio hebben gehoord en dan maar meteen oppellen, en daarmee de nabestaanden van het slachtoffer kunnen overvallen.

Wellicht is in dit verband beter dat er een afspraak wordt gemaakt dat de naam van betrokkenen bij een ongeluk of verwijzingen welke de identiteit ook onthullen, achterwege blijven totdat de politie de familie heeft gewaarschuwd. Dit lijkt ons een kwestie van respect en dat is belangrijker dan een primeur of een nieuwtje. Althans, dat dachten we, en het bovenstaande kwam ons bij een recent geval in de geest.

Bijgebouw

afgebrand

WILLEMSTAD — Een bijgebouw van een woning aan de Totolicaweg brandde gistermiddag omstreeks half twee geheel af. De brandweer kon slechts nablussen. Hoe de brand was ontstaan is niet bekend evenmin als de schade.

Den Pertá: uitstekend verzorgde dijenkletser

WILLEMSTAD — Een avond Den Pertá betekent een avond ongecompliceerd uit, zonder al te veel eisen. Nadenken hoeft niet, alleen maar lachen om een dolle klucht, met de meest krankzinnige situaties. Initiatief-nemer en regisseur Eligio Melfor is erin geslaagd een uitverkochte zaal een aantal ontspannen uurtjes te bezorgen, wat ook de opzet van het blijspel is geweest. Jammer genoeg was er geen programma waarin de namen v.d. spelers

werden genoemd. Evenmin is verteld wie de schrijver van het door Melfor vertaalde stuk is en waar en wanneer het werd geschreven.

In ieder geval waren alle ingrediënten voor een gezellige, klassieke dijenkletser aanwezig, en het is een feit dat een goeie dijenkletser verademend kan werken. Vooral als het zo wordt gespeeld dat je vergeet dat daar toneel wordt gespeeld. Iets dat bij comedies veel moeilijker is dan men denkt. Zowel regisseur als spelers hebben duidelijk hun best gedaan aanvaardbare kwaliteit te leveren. Het stuk zou even goed of misschien nog beter zijn geweest als sommige delen drastisch werden ingekort. Hier en daar was het echt te langdradig. Soms waren er ook wat onbegrijpelijkheden die echter vooral niet uit hun betrekkelijkheid gehaald mogen worden in de bekende blijspel-chaos van veel geschreeuw, een enorm aantal deuren en een groot aantal door elkaar krioelende spelers.

Niet alle acteurs kwamen even soepel, vlot en natuurlijk over als het dienstmeisje, de moeder en Melfor zelf. Maar over het geheel genomen kunnen regisseur en spelers tevreden zijn over hun prestaties. Het is heel fijn en goed voor het evenwicht dat blijspelen die de moeite waard zijn ook in Centro Pro Arte komen en de zaal heeft duidelijk zijn waardering laten blijken.

MAYRA VAN DER DIJS

WILLEMSTAD — In de aula van het hogeschoolgebouw aan de Jan Noorduyweg houdt prof. mr Wiarda maandagavond om kwart over acht een lezing over: Bijbelse invloeden in het Nederlands recht. De spreker is hoogleraar in de faculteit van de rechtsgeleerdheid aan de Groningse rijksuniversiteit. Alle belangstellenden zijn welkom.

Wegens geringe belangstelling private sektor

EEG-missie teleurgesteld

WILLEMSTAD — De EEG-missie die van dinsdag tot gisteren een bezoek bracht aan de Antillen om meer informatie te verstrekken over de origine-regels van de EEG en over de mogelijkheden van handelspromotie, is teleurgesteld met de geringe belangstelling die getoond werd van voornamelijk de particuliere sektor. Dit vertelde minister van Welvaartszorg M.A. Pourier aan de Amigoe nadat de delegatie vertrokken was.

Van EEG-zijde had men op de Antillen een grotere belangstelling verwacht temeer omdat het verzoek om EEG-informatie van de Antillen zelf kwam. De besprekingen van de EEG-deskundigen met vertegenwoordigers van de private sektor waren bedoeld om te weten te komen wat de wensen zijn van deze sektor. Het is de delegatie niet gelukt dit te achterhalen.

Secretaris van de VBC, F. Römer, verklaarde in een eerder gehouden gesprek met de

Amigoe het niet helemaal eens te zijn met de opvatting dat de handels- en bedrijfssektor van de Antillen niet geïnteresseerd zouden zijn in de exportmogelijkheden naar de EEG. De geringe opkomst van de private sektor bij de besprekingen schreef hij toe aan het beperkt aantal uitnodigingen dat werd verstuurd. De informatie zelf die naar voren werd gebracht door de deskundigen vond de VBC-secretaris vrij summier en in feite niets nieuws. Op de vraag waarom men over het algemeen niet inging op het verzoek van de delegatie om met ideeën te komen, antwoordde de heer Römer dat het niet gebruikelijk is dat ondernemers hun plannen in het openbaar vrijgeven.

PROMOTIE TOERISME

Minister M. Pourier van Welvaartszorg was zelf wel tevreden met het bezoek van de EEG-delegatie. "Het waren zeer interessante discussies en vele zaken die voor ons nog niet helemaal duidelijk waren zijn nu opgehelderd", aldus de minister. Voor wat betreft de mogelijkheden van de handelspromotie vertelde minister Pourier dat men niet in details is getreden maar slechts de mogelijkheden heeft besproken.

Wel heeft de EEG-delegatie toegezegd hulp te bieden voor de promotie van het toerisme op Bonaire. "In het verleden hebben wij veel hulp gekregen voor infrastructurale projecten ter bevordering van het toerisme, maar nu moeten de toeristen zelf worden aangetrokken", aldus de minister. De EEG zou bekijken of het kader hiervan met films en propagandamateriaal kan worden bijgedragen tot de promotie van het toerisme op Bonaire.

Voor de ontwikkelingsbank die al drie jaren in voorbereiding is, zal de EEG drie deskundigen afvaardigen naar de Antillen in het kader van de technische bijstand. De minister van Welvaartszorg verwachtte dat het ontwerp op kort termijn kan worden aangeboden

aan de Staten. Na goedkeuring zal de regering de concrete stappen ondernemen om de ontwikkelingsbank op te zetten. Het grootste probleem hierbij noemde hij het aantrekken van Antilliaanse deskundigen die de directie van de bank op zich zouden kunnen nemen, omdat dit als voorwaarde werd gesteld van Antilliaanse zijde. Het eilandgebied Aruba heeft reeds te kennen gegeven niet geïnteresseerd te zijn in participatie in de ontwikkelingsbank waarop de centrale regering besloot het project toch uit te voeren. "De plaats van Aruba blijft open totdat zij laten blijken alsnog geïnteresseerd te zijn".

DEELNAME ANTILLEN

Op ambtelijk niveau heeft men ook de mogelijkheid besproken met de EEG-delegatie over deelname van de Antillen aan de onderhandelingen over de associatieregeling. Zoals de Amigoe eerder meldde nemen de Antillen niet rechtstreeks deel aan de besprekingen die in september van dit jaar wederom worden gehouden. "Onze wensen worden nu via het ministerie van Buitenlandse zaken van Nederland aan de

EEG kenbaar gemaakt. In vergelijking met de ACP-landen die een blok vormen, zijn wij vrij geïsoleerd", aldus minister Pourier. Hij voegde hieraan toe dat de mogelijkheden van de Antillen zeer beperkt zijn en dat men daarom uitzonderingsregels voor de Antillen probeert te verkrijgen. "Tot nu toe heeft de EEG slechts in vier gevallen een uitzondering gemaakt die golden voor een korte periode van een tot twee jaar waarna het land zich zover heeft moeten ontwikkelen dat het onder de normale regeling kan vallen." De uitzonderingen: die door de minister genoemd werden betroffen o.a. geheel door andere landen ingesloten gebieden.

Naar minister Pourier de Amigoe vertelde wil men een uitzondering krijgen voor de Antillen vanwege het gebrek aan grondstoffen op de eilanden.

De besprekingen op dit gebied zijn echter nog niet afgerond. Zullen via het Nederlandse ministerie van Buitenlandse Zaken verder worden behandeld.

De EEG-delegatie vertrok gisteren weer naar Europa.

Verhouding tussen handel en overheid verbetert

het wel eens dat de verbetering misschien wat sneller kan plaats vinden.

MANOEUVREREN

Een kleine passage uit de redevervoering van de heer Ron Gomes Casseres, vice-voorzitter van de Vereniging Bedrijfsleven Curacao, kan wat onduidelijk zijn overgebracht gisteren, vandaar dat hier de letterlijke verklaring van de heer Gomes Casseres volgt: "Ik heb al bepaald dat de mogelijkheid van manoeuvreren van de politicus minder is geworden sinds 1969 gezien de meer eisende en mondiger kiezer; dit hoeft niet direct slecht genoemd te worden, zolang het maar niet uitloopt op politici die met handen en voeten gebonden zijn aan één specifieke ideologie of groep, maar integendeel zich wijden aan het algemeen welzijn van de gemeenschap". Aldus de heer Ron Gomes Casseres.

Gebrek aan POB's

ORANJESTAD — Veertien jaar geleden werd in Oranjestad het postkantoor gebouwd met 750 postboxen terwijl San Nicolas er ongeveer driehonderd heeft. Ondanks de vestiging van hotels, zaken en bedrijven is er door de postrijen niets gedaan om aan de enorme vraag voor postboxen tegemoet te komen. Deze post wordt steeds PM opgebracht en daar blijft het bij. In kringen van de handel maakt men zich ernstige zorgen over dit gebrek aan postboxen waarover dagelijks klachten worden ontvangen. Gehoopt wordt dat de nieuwe minister van Verkeer en vervoer dit probleem zal aanpakken. In Oranjestad is de uitbreiding van

het aantal postboxen met vierhonderd mogelijk door deze aan de zijkant aan te brengen.

TENNIS NEWS

"The coach speaks out!"

RADIO VICTORIA

Every Saturday at 6.00 pm.
Professional Coach - Alan Cooke presents a 15 min. programme giving news and views of the local and international tennis scene.

DRIVE-IN

February 12 at 7.00 p.m.

MATINEE

"ZORRO"

Alain Delon
Stanley Baker

ADVENTURE

ENTRANCE: FLs. 1,50
ADMISSION: ALL AGES

DE VEER

February 11 at 8.30 & 12.00 p.m.
February 12 thru 16 at 6.00 & 9.00 p.m.

ORCA

THE KILLER WHALE!

ENGLISH — DUTCH SUBTITLES

THRILLER

ENTRANCE: FLs. 5,00 ADMISSION: ALL AGES

For
GENUINE CHINESE
food and other
INTERNATIONAL DISHES
ORIENTAL
BAR-RESTAURANT
airconditioned
Wilhelminastraat 8, tel. 1008

MEDEDELING

De N.V. Electriciteit-Maatschappij "Aruba" brengt haar verbruikers in herinnering, dat de rekening over de maand DECEMBER 1977 uiterlijk 14 FEBRUARI 1978 dient te worden voldaan. Indien voor of op bovengenoemde datum geen betaling heeft plaats gehad, zal helaas tot afsluiting moeten worden overgegaan.

N.B. Men gelieve er rekening mede te houden, dat bankbetalingen ons eerst na enige dagen bereiken.

playa trading company nv

Tomatenstraat Nr. 2 Tel.: 2787

Wegens uitbreiding van onze activiteiten bestaan bij ons bedrijf vacatures voor de functies van:

verkoper

Wij denken hierbij aan een actief persoon in het bezit van eigen auto, terwijl ervaring en bekendheid met de lokale markt tot aanbeveling strekt.

magazijnbediende

Voor deze functie zijn een geldig rijbewijs en de bereidheid tot samenwerking een eerste vereiste.

Denkt U voor één van bovengenoemde functies in aanmerking te kunnen komen, dan verzoeken wij U na telefonische afspraak persoonlijk te willen solliciteren.

Een nieuw gevestigd industrie-bedrijf roept sollicitanten op voor de volgende vacatures:

Direktie Secretaresse met administratieve ervaring.

Onze gedachten gaan uit naar een jonge dynamische kracht met enkele jaren ervaring in secretariaat- en administratieve werkzaamheden. Naast de relevante diploma's dient zij te beschikken over een dosis fantasie en organisatie vermogen om haar taak goed te kunnen vervullen.

Junior Secretaresse met administratieve ervaring.

Onze gedachten gaan uit naar een jonge kracht met enkele jaren kantoor ervaring en met administratieve kennis en/of ervaring. Sollicitanten worden verzocht direct telefonische contact op te nemen met de heer R. van Sprang uitsluitend gedurende de ochtend uren telefoon 37624.

De Stichting Voortgezet Onderwijs Bovenwindse Eilanden roept Sollicitanten op voor de vacature van

NAAILERARES

aan de Sundial School te St. Maarten.

Vereisten: AKTE NA met Pedagogisch Getuigschrift.

Sollicitaties richten aan:

W. Havertong
Voorzitter
Stichting Voortgezet Onderwijs. Bov. Eilanden
P.O. Box 217.

De Stichting tot Bevordering van het Voortgezet Onderwijs Bovenwindse Eilanden roept t.b.v. het Milton Peters College Scholengemeenschap voor HAVO- MAVO- ETAO- LBO te south Reward St. Maarten, Sollicitanten op voor de volgende functies:

Leraar/Lerares Spaans

Bij voorkeur met MO bevoegdheid

Leraar/Lerares Frans

Volledig bevoegd en in het bezit van de akte Frans

aanstelling per 1 augustus 1978.

Inlichtingen verstrekt door de Directeur, de Heer R. S. Francisca, P.O.B. 307, telefoon 2476.

Sollicitaties te richten vóór 1 maart aan het bestuur van de Stichting tot Bevordering van het Voortgezet Onderwijs Bovenwindse Eilanden, P.O.B. 217, St. Maarten N.A.

De Stichting Voortgezet Onderwijs Bovenwindse Eilanden roept Sollicitanten op voor de vacature van

NAAILERARES

aan de Sundial School te St. Maarten.

Vereisten: AKTE NA met Pedagogisch Getuigschrift.

Sollicitaties richten aan:

W. Havertong
Voorzitter
Stichting Voortgezet Onderwijs. Bov. Eilanden
P.O. Box 217.

Stem af op de GOLDEN CHANNEL

Kanaal 90 FM-Stereo

Aruba's eerste en meest beluisterde FM-stereo gevestigd in het Radio Centre aan de Van Leeuwenhoekstraat, Oranjestad.

EILANDGEBIED ARUBA

Het Water- en Energiebedrijf maakt hierbij bekend, dat de waterrekeningen over de maand aug/sept/okt/nov 1977 UITERLIJK OP 17 februari 1978 betaald moeten zijn en dat vanaf 21 februari 1978 overgegaan zal worden tot afsluiting van de waterlevering. Men dient rekening te houden dat betalingen via de bank ons eerst na enige dagen bereiken.

TERRITORIO INSULAR DI ARUBA

Pa medio di esaki Water- en Energiebedrijf ta participa su abonadonan cu e cuantanan di awa pa luna di aug/sept/okt/nov 1977 mester ta paga pa mas tarda dia 17 februari 1978, y cu dia 21 februari 1978 lo cuminsa cu desconexion di entrega di awa. Tene cuenta cu pagonan haci na banco ta yega den nos poder despues di algun dia.

HET DEPARTEMENT VAN ONDERWIJS-AFD. ARUBA

nodigt hierbij alle leerkrachten en overige belangstellenden uit voor een lezing van

DR. A. S. PHILLIPS

Hoogleraar aan de University of the West-Indies en Adviseur van het Ministerie van Onderwijs van Jamaica over:

THE NEW SECONDARY EDUCATION IN JAMAICA

welke gehouden zal worden op maandag 13 februari 1978 om 20.00 uur in CAS DI CULTURA. De Onderwijsdirecteur-Aruba

You don't just buy Westinghouse You invest in Westinghouse

Get back the best kind of dividends: lasting quality and dependability for years to come.

You can't beat that kind of investment for your money.

Westinghouse

UNICON

FERGUSONSTRAAT TEL. 3555

Where to go where to dine and where to entertain yourself

DRIVE-IN

February 11 at 8.30 & 12.00 p.m.
February 12 at 9.00 p.m.

WAR — DRAMA

ENTRANCE: FLs. 3,00
ADMISSION: 18 YRS

DE VEER

February 11 thru 16 at 8.30 & 12.00 p.m.

ENGLISH — DUTCH SUBTITLES

ENTRANCE: FLs. 5,00
ADMISSION: ALL AGES

STORIA

SAN NICOLAS - Tel. 5132

- in the center of San Nicolas
- airconditioned rooms
- open air patio-dining room
- the only restaurant in Aruba

GENUINE CHINESE

Food and other INTERNATIONAL DISHES

Have your dinner under exotic tropical sky and breeze midst Chinese decor.

EVERY SUNDAY

LIVE MUSIC

AT POOLSIDE 1:00 — 4:00 p.m.

PALM BEACH ROOM ANTILLIAN FOLKLORIC NIGHT FEATURING

COMBO TIPICO CARIBE & FOLKLORIC SHOW

ENJOY YOUR ARUBA SEAFOOD PLATTERS & DRINKS

Holiday Inn International Beach Resort

Tamarijn beach hotel

ROBULO AND HIS COMBO

SUNSET HAPPY HOUR 5:30 — 6:30 P.M. Daily

Dancing under the stars with Robulo and his Combo until 1:00 a.m. Call 4100

Aruba Sheraton Hotel & Casino

sheraton hotels and inns world

GAY PERKINS

Febr. 12 '78

Showtime 9.00 p.m. in the Rembrandt Room. 12.00 midnight in the Diablo Bar. (Except Wednesdays)

Accompanied by our famous orchestra

THE ARGENTINE EXPRESS

Dancing to

DEDHALVIE COMBO

Call ext. 239 for your reservations. NO COVER CHARGE.

TALK OF THE TOWN

aruba's finest restaurant

Tel.: 3380

AGENDA ARUBA

Losse nummers van de Amigoe op Aruba zijn dagelijks verkrijgbaar in Oranjestad bij Refresqueria van Zepp-Wever, Ingrid, La Fama, La Popular en Piet Soda Fountain, Edwina Drive-In te Savaneta, Nicolas Store, De Wit Store in Dividivi, Sheraton-hotel en Aruba Caribbean-hotel, Van Dorp, Americana Aruba-hotel, Holiday Inn Drugstore en San Nicolasstore.

Kantoor: Nassaustraat 110.

Telefoonnummers: Alle afdelingen: 4333-4334.

Kantooruren: werkdagen 08.15-12.00/14.00-17.30 uur; zaterdag 08.15-10.00 uur.

Telefoon na kantooruren voor spoedgevallen: tel: 1639-2950-2316.

Taxicentrale: 24 uur per dag. Tel. 2116 of 1604.

Politie: 4555.
Alarmcentrale: 4255.

FATUM

De Nederlanden van 1845 verzekert 't wel... en goed.

TELEFOON 4888

Nationale Nederlanden

BIOSCOPEN
ORANJESTAD
De Veer: 20.30 en 24.00 Orca

Rialto: 20.30 The big bus (14 jr); 22.30 Porno bekentenissen (18 jr).

BALASHI
Drive Inn: 20.30 en 24.00 Cross of iron (18 jr).

SAN NICOLAAS
Principal: 20.30 Audrey rose (14 jr); 24.00 The adolescents (18 jr)

WIT GELE KRUIS: Oranjestad: tel.: 3168; Noord: tel.: 3425; Sta Cruz en Paradera: tel.: 8288; Savaneta en Brazil: tel.: 7020; San Nicolaas: tel.: 5906; Dakota, Patistraat 27: tel.: 4444.

BOTICA'S: Oranjestad: Aruba, tel.: 1081; San Nicolaas: San Lucas, tel.: 5119.

WACHTREGLING
DOKTOREN
Oranjestad, Sta Cruz, Paradera en Noord: dokter B.A.R. Heinze, Bachstraat 3, tel.: 4783.

ALLEEN San Nicolaas en Savaneta: dokter E. Weststrate, Spaans Lagoenweg 15, tel.: 7290. (Andere districten: eigen dokter bellen).

DIVERSEN
SAC:
21.00-03.00 prijsuitreiking en gelegenheid tot dansen Club Caiwetios.

ZONDAG
BIOSCOPEN
ORANJESTAD
De Veer: 18.00 en 20.30 Orca (all)

Rialto: 18.00 The wilderness family (all); 20.30 The big bus (14 jr)

BALASHI
Drive Inn: 19.00 Zorro (all); 21.00 Cross of iron (18 jr)

SAN NICOLAAS
Principal: 18.00 King kong escape (all); 20.30 Audrey Rose (14 jr)

DIVERSEN
TOERISTENSCHEPEN
08.00-13.00 Angelina; 08.30-14.00 Monarch Star; 08.00-01.00 Nordic Prince - vert selma.

SPORT
SOFTBALL
TERREIN BRASIL
10.30 Nevada vs Plymouth; 12.15 Maduro Slgrs vs SB cubs; 14.00 LH Hawks vs Kong Hing.

TERREIN NSC
10.30 Olympic vs Montana; 12.15 Blue Stars vs Bronx Birds.

TERREIN ACI
10.30 Amstel vs Aldo; 12.15 Checkpoint vs West Berlin.

TERREIN BLUE STARS
10.30 Bridge Boys vs Blue Stars; 12.15 Pirust vs Caribe; 14.00 Dragon Ph'nix vs Const. Equipm.

MAANDAG
DIVERSEN
BUREAU VOOR LEVENSEN-EN GEZINSMOEILIKHEDEN
Kadestraat 1-A, tel.: 3145) open maandag t/m vrijdag van 07.30-12.00/13.30-17.00 uur.

BIBLIOTHECA
OPTEL: 08.00 te Cacique Macua-school; 09.30 te St. Jan-Kibrahachaschool; 11.00 te DAP; 08.00 te St. Jozefschool; 10.30 te Mariaschool, Sta Cruz.

WIT GELE KRUIS: Zaterdag van 13.30-15.30 uur te Savaneta.

RUBA-leider en ex-Justitie-minister Vos:

Chance ongeschikt voor taak, hij volgt de HC heel precies

ORANJESTAD — De heer Watty Vos leider van de politieke partij RUBA en oud-minister van Justitie heeft gisteren in een verklaring namens zijn partij een felle aanval gedaan op de minister van Justitie Leo Chance. RUBA zegt onder meer in haar verklaring dat hij niet alleen ongeschikt is voor de functie van minister van Justitie maar dat hij zich ook heeft laten kennen als een persoon die geen menselijke relaties kent. Hoeveel blunders heeft hij al niet begaan, aldus de RUBA. De laatste was het aanhouden van een journalist.

Ook wij laten in dit geval een fel protest horen, want waar blijven we wanneer men begint met de media van de publiciteit te intimideren. Een van onze voornaamste rechten namelijk de vrije meningsuiting wordt daardoor ernstig bedreigd. Deze zaak is een duidelijk bewijs van misbruik van macht, hetgeen wij niet kunnen tolereren. Maar hij heeft niet alleen de schuld, doch ook de PPA die hem in deze functie benoemde.

Terecht verklaarde de minister dat hij een zeeman is, aldus vervolgt RUBA in haar verklaring. Daarom moet men hem op een schip plaatsen en niet op een plaats waar hij schepen laat stranden.

Uitvoerig staat de RUBA- verklaring stil bij de problemen die volgens RUBA de minister in de gevangenis en bij de politie veroorzaakte. Bij de politie heeft hij twee jaar nodig gehad een beslissing te nemen en nu hij deze genomen heeft blijkt deze dezelfde als de hoofdcommissaris hem heeft voorgeschreven.

Op Curacao worden elf personen bevorderd op Aruba slechts twee. Daarboven verklaart de minister nog dat een ander volgens de ranglijst gebeurt hetgeen niet met de werkelijkheid strookt. Het resultaat is dat alleen zij die door zijn adviseur werden voorgedragen bevorderd worden.

De heer Vos zegt over bewijzen te beschikken dat twee bevorderingen op Curacao vallen na twee politiemannen van Aruba die niet bevorderd worden doch wel hoger op de ranglijst staan.

In dit verband herinnert de heer Vos eraan dat op 15 juni 1977 - twee dagen voor de

verkiezingen — tijdens beëdiging van aspirant agenten minister Chance beloofde dat zeven kandidaten van Aruba de eerste zouden zijn die bevorderd zouden worden. Waarom heeft hij zich niet aan zijn woord gehouden, zo vraagt de RUBA leider.

Sprekende over de politie-school welke dank zij zijn inspanning tot stand kwam, wijst de heer Vos erop dat destijds deze school onder de commissaris van politie op Aruba viel.

Doch minister Chance heeft toen hij minister van Justitie werd de school onder de hoofdcommissaris geplaatst. Toen Watty Vos protesteerde tegen deze centralisatie beloofde de minister dat de school spoedig weer onder de commissaris zou vallen, hetgeen nimmer geschiedde.

Integendeel er kwam een wet dat de school onder de hoofd commissaris blijft vallen.

Tenslotte spreekt de heer Vos nog over de werving van politie-personeel dat in de jaren 1974 en 1975 geheel op Aruba geschiedde doch thans door de minister weer gecentraliseerd is.

De RUBA-leider heeft sterk de indruk dat de wijze van

ABV begint nieuwe zaak

tegen bestuur van hospitaal

ORANJESTAD — Naar aanleiding van de rechterlijke uitspraak in het kort geding van de Arubaanse bond voor Verplegend personeel (ABV) tegen de stichting Ziektenverpleging en de Regentenraad van het hospitaal, zegt de bond in een verklaring dat de volgende stap zal zijn een rechtszaak te beginnen, waarbij van de stichting/Regentenraad schadevergoeding zal worden geëist voor de aan de ABV-leden toegebrachte schade doordat mensen van buiten in dienst benoemd werden en het reeds in dienst zijnde personeel gepasseerd werd.

Het ABV-bestuur zegt verder tevreden te zijn met de uitspraak in kort geding omdat hieruit blijkt dat de werkgever nu meer dan in het verleden niet meer moet denken dat de bond of werknemers alleen plichten



ORANJESTAD — Op hartelijke wijze had gistermiddag de huldiging plaats van de post-directeur Milo Croes, die het feit herdacht dat hij veertig jaar geleden in dienst van de overheid trad. Allerwege mocht de heer Croes, die naast een veelzijdige ambtelijke loopbaan zich ook

bevordering zoals deze thans bij de politie geschiedt tegen Aruba is gericht.

bijzonder verdienstelijk maakte voor het Arubaanse carnaval — hij is al 15 jaar voorzitter van de SAC — en de sport vele gelukwensen in ontvangst nemen. Foto: namens het postkantoor-

personeel Aruba kreeg de heer Milo Croes een geschenk aangeboden door mej Johanna Roos in tegenwoordigheid van de waarnemend gezaghebber Frans Wernet en mevrouw Croes.

Muziekschool denkt aan jeugdblaasorkest Aruba

ORANJESTAD — De stichting Arubaanse muziekschool heeft onlangs uit Amerika een grote bestelling ontvangen bestaande uit de navolgende instrumenten: dwarsfluiten, klarinetten, alt-, tenor-, tenor -, en bariton-saxofoons, bassklarinet, trompetten, trombonen en drums. Deze instrumenten zullen ter beschikking gesteld worden voor ieder meisje of jongen tussen de twaalf en dertien jaar of die in de zesde klas van de basisschool zit en die bereid is tweemaal per week les te nemen.

Zin die werkelijk belangstelling hebben kunnen bij de directeur van de muziekschool, Efraim Coutinho, informatie krijgen dagelijks van twee tot drie uur in cas di cultura, tel. 2888 of persoonlijk. Omdat het aantal

instrumenten beperkt is zal een selectie plaatsvinden. Dit zal geschieden door middel van een test die de muzikaliteit en de geschiktheid van de kinderen zal toetsen. Het is niet nodig dat de kinderen muziek kunnen lezen om de test met succes te passeren.

Ook kinderen die zelf reeds een instrument bezitten kunnen met de directeur contact opnemen. Deze kinderen zullen echter eveneens bovengenoemde test moeten meemaken. Het ligt in de bedoeling uit de uitverkorenen te zijner tijd het „Jeugdblaasorkest Aruba te vormen.

Ongezonder

HET ONNODIG GERUZIE in de Arubaanse medische wereld kwam afgelopen week weer eens voor het voetlicht toen het waarnemend hoofd van de Gezondheidsdienst er genoeg van had en in een wel bijzonder duidelijk telegram aan het BC liet weten, dat hij niet langer bereid was als waarnemend op te treden. De tweede waarnemer bedankte eveneens voor die eer.

Hierop volgde een lange verklaring van één der artsen — die een compliment verdient dat hij in zo korte tijd op uitstekende wijze de landstaal beheerst — wiens naam in het telegram werd genoemd en reeds enige malen naar voren kwam in verband met geschillen in de medische en hospitaal-wereld. Hij liet echter het "waarom" zijn collega's bedanken buiten beschouwing en meende de pers mede de schuld te moeten geven, vermoedelijk omdat hij niet zo goed het verschil kent tussen verklaringen, nieuws en commentaren.

Maar daar willen we het ditmaal niet over hebben omdat ook hier (hopelijk) geldt, "al doende leert men". Wat wij met velen ten eerste betreuren is, dat door al dit onnodig geruzie, niet alleen de medische stand steeds weer een opdonder krijgt, maar vooral, dat de gezondheidszorg op Aruba hierdoor ernstig gevaar gaat lopen. Immers indien dit zo door blijft gaan, dan zien wij in de naaste toekomst nog meer dokters vertrekken en heeft een deel van de achterblijvers alleen maar tijd om ruzie te maken en hun prestige in het geding te brengen.

Daarom hopen wij dat het BC — eventueel na overleg met het bestuur van de artsenvereniging — zonder uitstel zal ingrijpen om aan deze ongezoneerde toestand een einde te maken. Uit gesprekken met vele dokters, die hun werk willen doen en, zich eveneens doorgeren aan al dit "gescharrel en geruzie om macht", waarmee gezondheidszorg weinig meer te maken heeft, blijkt dat het BC kan rekenen op het merendeel der dokters bij een deskundige ingreep. Met al dit geruzie zijn de medische stand, de gezondheidszorg, de Arubaanse overheid en bevolking totaal niet gediend. Daarom dient er ten spoedigste een einde aan gemaakt te worden. En als er koppen moeten vallen — waar ook — laten ze dan maar vallen; een goede gezondheidszorg is een te kostbaar bezit.

Commentaar

Carnaval

EENSGEZIND HEEFT ARUBA met succes het 24ste carnaval gevierd en gaat zich thans gereed maken voor de voorbereiding van het jubileum carnaval: 25 jaar. Ongetwijfeld zal de stichting Arubaanse carnaval het op prijs stellen indien zij van het publiek weer suggestie ontvangt over "hoe het niet en hoe het eventueel wel moet".

Wij zouden in dit verband enige opmerkingen willen plaatsen. Het zou aanbeveling verdienen, dat het carnaval jaarlijks op de elfde van de elfde maand wordt geopend met de verkiezing van prins en pancho. Hierdoor krijgen deze meer kans zich voor te bereiden voor de werkelijke carnavalsviering. Wij moeten namelijk van de sleur af om ieder jaar hetzelfde te brengen, hetgeen reeds zo'n sleur is geworden dat programma's zo maar gedrukt worden met fouten van jaren daarvoor erin. Om een voorbeeld te noemen: einde parade bij Trocadero, terwijl dat reeds lang niet meer aan de boulevard is gevestigd. Voorts verdient het aanbeveling, dat de voorzitter van de SAC — de grote motor achter het Arubaanse carnaval — meer gaat delegeren aan zijn mede-bestuursleden. Wie de actieve voorzitter tijdens de carnavalsdagen in actie ziet, vraagt zich toch wel af, hoe kan deze man dit allemaal doen. Wij hebben voor wat zijn activiteiten betreft dan ook met velen alle bewondering, maar er moet meer gedelegeerd worden aan mede-SAC-leden, die ook bereid zijn aan te pakken maar de kans daartoe niet krijgen omdat de voorzitter teveel zelf wil doen. En dan de parade. Voor de eerste maal is de SAC gekomen met wat de carnavalsstoet in Oranjestad in geld waard was. Wij geloven, dat we daarmee op de verkeerde weg zijn. Immers het gaat niet om hoeveel de diverse praalwagens en stukken gekost hebben, het gaat om de sfeer en die zit hem niet in geld, maar dat iedereen — ook de man met de kleine beurs — kan deelnemen. Wij hebben bewondering voor clubs, die met een kostbare opzet komen, maar wij geloven dat een persoon die de zeven kilometer lange tocht al steunende en duwend met een kostbaar meesterwerk moet afleggen, minder carnaval heeft gevierd, dan de persoon die met een eenvoudig kostuum al jumpend, zingend en dansend aan de parade deelneemt. Er is nog meer, maar daar komen we een volgende keer op terug.

Kortzichtig

DE MINISTER-PRESIDENT heeft na terugkeer uit Nederland gemeend de pers die kritiek oefende op het feit dat hij in Nederland wel met de pers sprak en nog steeds op de Antillen niet, kortzichtigheid te moeten verwijten. De Amigoe heeft hierop reeds duidelijk en uitvoerig gereageerd.

Het moet ons echter alsnog van het hart, dat een dergelijke uitspraak van een minister-president als de heer Rozendal ons ten eerste verbaasd heeft. Wij hebben het genoeg gehad destijds in Den Haag van nabij te zien hoe hij de beste contacten bv met hoofdredacteuren van bladen onderhiel. Wij hebben het gewaardeerd dat hij destijds het perscongres op Bonaire bijwoonde, hierdoor belangstelling tonende voor het werk van de pers. Uit persoonlijke gesprekken met hem als Statenlid hebben wij steeds menen te moeten opmaken, dat hij de pers naar waarde wist te schatten. En nu ineens geen persconferentie, zoals na de formatie was beloofd. Nu ineens wordt de pers die zich kritisch opstelt en herhaalde malen, vooral na de formatie met "gesloten deuren" om een persconferentie op de Antillen vraagt, kortzichtig genoemd. Dat gaat ons te ver.

Volgend jaar zijn er weer verkiezingen, dan heeft men die kortzichtige pers weer nodig, dan zullen de ministers ongetwijfeld iedere week weer een persconferentie houden of een "meet the press" zoals dit in het verleden genoemd werd. Dat noemen wij kortzichtig.

Paus ongerust over

priesteruittocht

VRIJKAAN-STAD — Paus Paulus VI heeft vrijdag zijn ernstige verontzorging uitgesproken over de uittocht van priesters uit de katholieke kerk. De paus sprak niet over het aantal priesters dat uit het ambt treedt, maar het zouden er zoveel zijn dat pessimisme in de katholieke kerk over deze zaak gerechtvaardigd zou zijn.

Bij één van onze cliënten kan geplaatst worden

een vrouwelijke administratieve kracht

met minimaal

- MAVO (handelspakket)
- Opleiding P.D. boekhouden (diploma strekt tot aanbeveling)

Sollicitanten gelieve op te bellen voor een afspraak op ons kantoor.

Associated Accountants and Auditors N.V.

Vondellaan 21

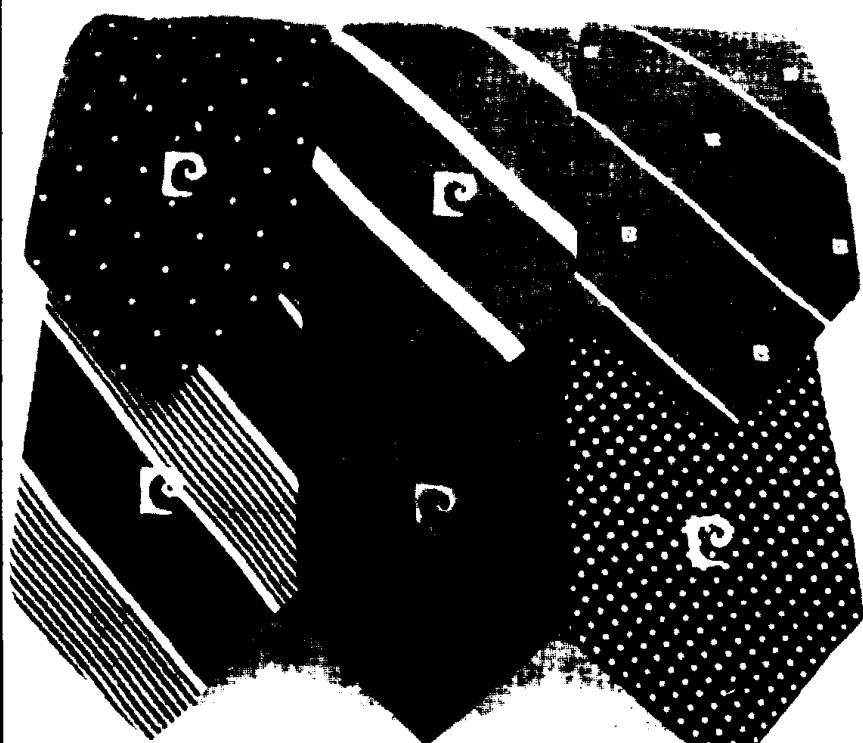
Telefoon: 3545

Oranjestad

3554

Aruba.

status symbol.



Pierre Cardin
designer neckwear;

AVAILABLE EXCLUSIVELY AT

WONGCO

cultureel terrein, te weten stichting Schouwburg Aruba, Cultureel centrum Aruba en Arubaanse Kunstkring dit jaar op Aruba wordt gebracht, is een avond met twee eenakters van toneelgroep Studio uit Curacao.

"De Minnaar" van Harold Pinter en "Met Gesloten Deuren" van Jean Paul Sartre zullen aanstaande zaterdagavond 18 februari in Cas di Cultura worden gepresenteerd door toneelgroep Studio onder regie van Herman Broesterhuizen.

In "De Minnaar" van de Engelse toneelschrijver Harold Pinter is het gegeven een driehoekverhouding, waaraan echter niet drie, doch twee mensen deel hebben: twee echtelieden spelen met elkaar het overspel. Het "gespeelde" bedrog verheldert en verruimt tenslotte de relatie tot deze twee mensen.

In "Met Gesloten Deuren" van de Franse schrijver Jean Paul Sartre geeft de schrijver zijn harde en genadeloze visie op de hel, het totale uitzichtloze niets, het opgesloten zijn van mensen, zonder enkele toekomst, zonder enige hoop, waar de een de beul is van de ander.

Maken wij elkaars leven hier op aarde niet dikwijls tot een hel? De twee bovengenoemde eenakters noemt regisseur Herman Broesterhuizen op sommige momenten aangrijpende en zelfs beklemmend aandoende toneelwerken.

Als spelers zullen Erna Gaspar, Roel Palthe, Ger Manoury, Wil Westermann en Kees Vos fungeren. Toneelhebbers moeten de twee eenakters die toneelgroep Studio zaterdag 18 februari in Cas di Cultura presenteren zeker niet missen.

STUDIO MET EEN- AKTERS OP ARUBA

ORANJESTAD — De eerste toneelavond die door de drie samenwerkende organisaties op

KERKDIENSTEN
BRAZIL: 09.00 en 19.00;
DAKOTA: (zat.: 19.00) 08.00 en 19.00; EMANUELEKAPTEL: 07.30; NOORD: (zat.: 19.00) 07.30 en 18.00; ORANJESTAD: (zat.: 19.00) 06.30, 10.00, 17.00 en 19.00; PARADERA: (zat.: 19.00); 11.30 en 17.30; POS CHIKITO: 08.00; SAN NICOLAS: (zat.: 19.30) 09.00 en 19.00; SANTA CRUZ: (zat.: 19.00) 06.30, 09.00 en 17.30; SAVANETA: (zat.: 19.00) 17.30; TANKI LEENDERT: 09.00

PROTESTANTSE KERKDIENSTEN
Oranjestad: 10.00 dr H. Geurs (zondagsschool en crèche)
Piedra Plat: 10.30 ds H. Hessen.
San Nicolas: 09.00 ds H. Hessen.

ZATERDAG
TELECURACAO: 16.00 Mini voetbal; 17.00 Matinette; 17.30 mini voetbal; 18.30 Up & down man; 18.45 Eng. nieuws; 19.00 Sports is fun; 19.15 RVD progr.; 19.30 Entertainers on tour tour; 20.00 telenoticias; 20.30 Doc; 21.00 Collaborators; 22.00 Tony Randalshow; 22.30 teleteatro (film: The Ravine).

ZONDAG
TELEARUBA: 15.00 studio sport; 16.00 Harold Lloyd's comedy; 16.30 Sport; 18.00 Catch candy; 18.30 Magic ball; 18.45 Eng. nieuws; 19.00 Young dimension; 19.15 pol. progr.; 19.30 eilandgebied Aruba; 20.00 Telenoticias; 20.30 The Mary Tyler Mooreshow; 21.00 Police woman; 22.00 World of animals; 22.30 celebrity concert.

In de Fedeprof-competitie:

Weinig veranderingen
zijn er te verwachten

WILLEMSTAD — Drastische veranderingen in het beeld dat de laatste twee competities te zien hebben gegeven, worden niet verwacht in het nieuwe semi-prof-voetbalseizoen dat morgen begint. Zoals eerder bericht treden de collegialen van Sithoc in het openingstreffen van de eerste divisie aan tegen Victory Boys, terwijl de eerste tweededivisie-wedstrijd tussen het vorig jaar gedegradeerde Union Deportivo Banda Abao en Vasco da Gama gaat. Het programma voor de eerste competitieweek luidt verder: 15 februari: Veendam - Canisius Boys; Centro Dominguito - Jong Colombia; 17 februari: C.D. Willibrordu - Wacker; Vesta - Scherpenheuvel.

De algemene verwachting is dat de kopgroep van vorig jaar - de nummers 1 tot en met 4 die in de eindronde uitkomen - zich zal handhaven. Deze groep bestond uit SUBT, Jong Holland, Jong Colombia en Victory Boys. Binnen deze groep zullen allicht verschuivingen kunnen plaatsvinden, zeker wanneer in aanmerking wordt genomen dat Jong Holland, ofschoon het in de 1977-competitie de hoogste eer aan SUBT moest laten, zich tijdens het Copa Antillana-toernooi de meerdere heeft getoond van SUBT, terwijl van Jong Colombia wordt verwacht dat het ditmaal beter beslagen ten ijs zal verschijnen. Jong Colombia kende vorig seizoen een zwakke start en heeft het terreinverlies in het begin niet meer geheel kunnen terugwinnen. Volgens inbestigde berichten zal de Bocaploeg onder meer weer kunnen beschikken over twee bezielanden als Papie Martina en Frank Victoria.

SUBT heeft tijdens het Copa Antillana-toernooi niet kunnen overtuigen, maar het is nog steeds een sterke kandidaat voor de kopgroep. Rest nog Victory Boys dat waarschijnlijk de ploeg zal zijn die de meeste moete zal hebben met het verdere van zijn plaats in de kopgroep. Sithoc wordt namelijk gezien als een ploeg die serieuze aanspraken zal kunnen maken op „promotie” van

middenmoot naar naar kopgroep. Afgaande op de povere verrichtingen van Centro Dominguito en Scherpenheuvel in de voorgaande competitie, valt het sterk te betwijfelen of deze beide ploegen in staat zullen zijn om een significante verbetering te brengen in de positie die zij aan het eind van de vorige competitie innamen. Hoogstens weer een verschuiving binnen de staartgroep.

Het gepromoveerde Vesta zal zich voor de zoveelste maal in zijn geschiedenis waar moeten maken in de hoogste afdeling. Deze ploeg, die een moeilijk te evenaren record bezit van promoties en degradaties, krijgt dus - naar verwachting kan worden - Centro Dominguito en Scherpenheuvel als voornaamste tegenstanders in de strijd om het behoud van het eerste divisieschap.

Het voornemen bestaat om dit seizoen ook te starten met een competitie voor reserve-elftallen met daaraan verbonden de mogelijkheid van uitwisseling van spelers tussen het reserve- en eerste elftal. De voornaamste regel is dat de clubs aan het begin van elke maand bij de competitieleiding opgaaf moeten doen van de samenstelling van hun eerste en hun reserve-elftal voor die bepaalde maand. Een speler die wordt opgegeven voor het eerste elftal mag gedurende die maand niet uitkomen in het reserve-elftal. Omgekeerd mag een speler die opgegeven is voor het reserve-elftal wel opgesteld worden in het eerste elftal. Per seizoen echter niet meer dan 11 wedstrijden. Wil een club nog langer gebruik maken van de diensten van zo'n speler dan dient hij gecontracteerd te worden.

SMITH AAN KOP BIJ
CURACAO-SCHAKEN

WILLEMSTAD — De ranglijst in de A-klasse van de schaak-vereniging Curacao wordt aangevoerd door A.Smith met 31/2 punt uit vier wedstrijden. Maandagavond wordt de competitie voortgezet, aldus het ontvangen communiqué.

Daarin stelt de schaak-vereniging vast, dat de carnavalsstemming in het begin van de week geen hindernis was voor de enthousiaste schakers om hun favoriete sport te komen beoefenen. De tafels waren goed bezet. De partij Tuk-Thomas was van korte duur, omdat eerstgenoemde een foutje beging. De Curacao-groten Zonenschijn en Weiland deden het punt na een felle strijd. Smith bewees zijn capaciteiten door een achterstand van twee pionnen weg te werken en daarna te winnen van Moron. De stand

A-klasse 1. A.Smith, 2. Zonenschijn; 3. Weiland 4. Thomas, 5. van Loon 6. Moron, 7. Rigaud, 8. Turk, 9. Ekkers, 10. Blanken. B-klasse: 1. Barkmeyer 6 en 5 1/2 2. Daou 5 en 4, 3. P.Maharaj 4 en 3 1/2, 4. de Vos 5 en 3, 5. Jong 6 en 3, 6. Silberstein 4 en 2, 7. I. de Vries 6 en 2, 8. Olbina 4 en 1, 9. Hudson 3 en 0, 10. Riemersma 5 en 0.

C-klasse: 1. C.Maharaj 5 en 5, 2. Richardson 1 en 4, 3. Marten 6 en 3 1/2, 4. Rosario 7 en 3 1/2, 5. C.Smith 4 en 3, 6. Dickinson 4 en 2, 7. Diaz 6 en 2, 8. Sprock 6 en 2, 9. Nicholson 6 en 1, 10. Phelipa 4 en 0.

Programma voor maandag 13 februari in Recreatie zaal Maduro Plaza: Van Loon - A.Smith, Thomas - Blanken, Thomas - van Loon afg., Ekkers - Turk, Rigaud - Zonenschijn, Silberstein - Hudson, Olbina - I. de Vries, Jong - Riemersma, Rosario - Richardson, Barkmeyer - de Vos, I. de Vries - Riemersma Daou - Jong, P.Maharaj - de Vos, C.Maharaj - Marten, Dickinson - Richardson, Nicholson - Sprock Diaz - Dickinson, Phelipa - C.Smith.

Manager
terug

DUBLIN — Precies twaalf dagen nadat hij zelf ontslag had genomen als manager van de Ierse nationale voetbalbond is Johnny Giles op deze post teruggekeerd. Giles was opgestapt, omdat hij niet de vrijheid kreeg die spelers voor zijn elftal te selecteren die hij wenste. De Ierse bond heeft inmiddels bakzeil gehaald. Giles was destijds middenvelder bij Leeds United en later speler/manager bij West Bromwich Albion.

Zwemmers wacht
een drukke tijd

ORANJESTAD — In de komende maanden zullen weer de nodige activiteiten op zwembad plaatsvinden. In de eerste plaats zijn daar de reeds eerder aangekondigde Arubaanse kampioenschappen op 4 en 5 maart in het Pova-bad. Dit is een jaarlijks weerkerend evenement, waaraan ieder jaar weer, net als met carnaval, meer zwemmers en zwemsters deelnemen.

Dit is een goed ding, want het toont aan dat de belangstelling voor de zwemsport groeiende is. Niet alleen is er geen gezondere sport denkbaar dan zwemmen, maar ook kan het goed kunnen zwemmen op een eiland als Aruba van levensbelang zijn. Drie wedstrijdclubs zijn er inmiddels die aan deze kampioenschappen zullen deelnemen, te weten The Aruba Dolphins, De Barracuda's en The Aruba Marlins. Het zal dringen worden in het voor zo'n groots evenement eigenlijk veel te kleine Pova-bad. Er wordt slag geleverd op afstanden variërend van 25 tot 1500 meter, in zes leeftidsgroepen en vier verschillende zwemstijlen. Ook de kunstzwemsters zullen weer van de partij zijn. Het is zo'n uitgebreid programma dat de lange afstanden waterpolowedstrijden op moet worden.

De AZB zou het bijzonder prettig vinden als buiten de meeste familieleden van de zwemmers, ook ander publiek van haar belangstelling blijk zou geven. De toegang is dan ook gratis. Helas biedt het Pova-bad, hoewel één zijde nu geheel overschaduwd is, slechts weinig accommodatie. Ook wat dit betreft ziet heel zwemmend Aruba reikhalzend uit naar het officiële overheids-zwembad, waarvan de aanvraag nu al zo'n acht jaar ergens ligt en waar

zeer onlangs nog eens de aandacht op is gevestigd.

De Antilliaanse kampioenschappen worden afwisselend gehouden op Curacao en Aruba. Dit jaar heeft Curacao de eer en wel op 1 en 2 april. Aruba's beste zwemmers en zwemsters zullen dan met die van Curacao uitmaken wie zich allemaal Antilliaans kampioen(e) mogen noemen. Tot voor enkele jaren bezat Curacao een ware hegemonie op zwembad. De laatste tijd echter is Aruba behoorlijk bijgetrokken, zozeer zelfs, dat verleden jaar Curacao met slechts één gouden medaille meer de eer wist te redden, waarbij Aruba wel het voordeel van de thuiswedstrijd had. Uiteraard bestaat er de nodige rivaliteit tussen de twee zuster-eilanden, op dit terrein gelukkig heel sportief, zodat de verwachtingen hoog gespannen zijn. Ook hier is het programma zo sterk uitgebreid dat de lange afstanden en waterpolo naar latere data verschoven moeten worden.

Tenslotte zijn er geruchten over een groots waterfestival in mei, uitgaande van het eilandsbestuur en te organiseren door het Toeristenbureau. Een programma dat waterskiën, zeilen, kunstzwemmen, waterpolo en lange afstandwedstrijden omvat en dat geheel in de pools van of in de zee vóór de grote hotels zal worden afgewerkt. De AZB heeft in principe haar medewerking toegezegd voor de onderdelen die op haar terrein liggen. Als dat allemaal doorgaat, belooft het een bijzondere attractie te worden voor zowel de toeristen als voor de gehele Arubaanse bevolking. Een uitstekend initiatief van het BC, waarvan we allen hopen dat het in daden zal worden omgezet. Aldus het ontvangen communiqué.

Orfic-plannen:

SLAGBAL,
TAFELTENNIS
EN WANDELEN

WILLEMSTAD — ORFIC heeft naast zijn voetbalplannen voor de mannelijke jeugd ook een idee voor de meisjes in petto. Zo blijkt uit een communicé, waarin gesproken wordt over slagbal voor de meisjes, maar verder denkt men aan tafeltennis en aan wandelmarsen.

In het vrijdagmiddag ontvangen bericht wordt melding gemaakt van de belangrijke vergadering met de bario-leiders van de ORFIC-voetbal-competitie, welke bijeenkomst vanmiddag om twee uur moet zijn begonnen, in Club Nuestro deseo (de vroegere Hendersonclub).

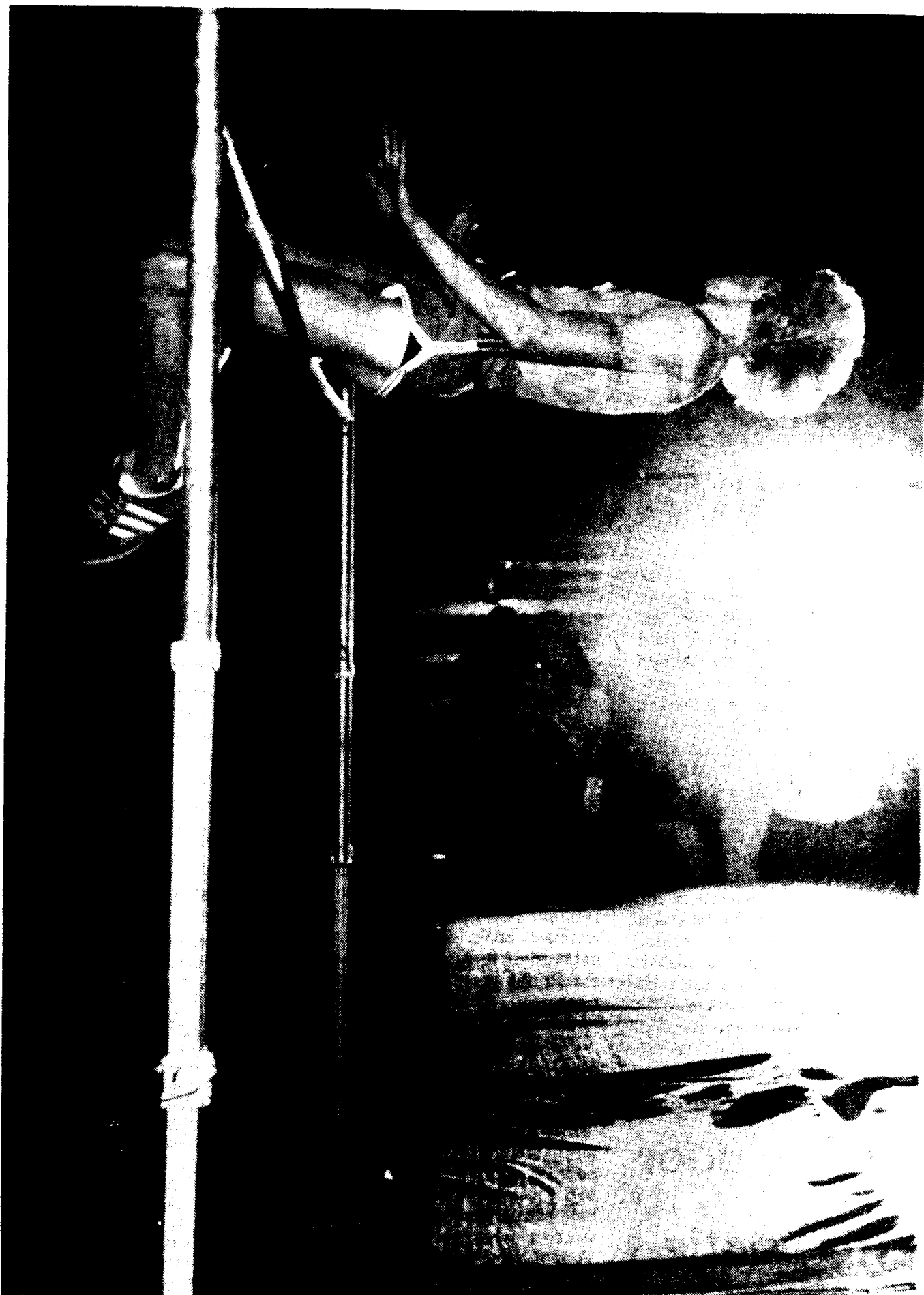
Er bestaat nog gelegenheid om zich te laten inschrijven voor de cursus voor jeugdscheidsrechters. Deze begint over twee weken. Een en ander is mogelijk bij mej. Marlene Felesie of bij de heer Iby Schoop (allebei Landhuis Hel, tel 14233).

Vitesse zondag voor zware beproeving

Ajax licht favoriet voor
ontmoeting met Feyenoord

DEN HAAG — Jarenlang was de wedstrijd tussen het Rotterdamse Feyenoord en het Amsterdamse Ajax de competitiepartij waar heel Nederland naar toeleefde. Niet alleen was de Rotterdamse Kuip volkomen uitverkocht en waren soms zelfs noodtribunes nodig om aan de vraag te voldoen, ook in de huiskamers leefde iedereen mee, of men nu wel of geen verstand van voetbal had. Van dat enthousiasme lijkt weinig over. Gezien de posities op de ranglijst van Ajax en in het bijzonder van Feyenoord, respectievelijk 4e en 6e, en het povere voetbal wat vooral de Rotterdammers tentoon spreiden, is het ook niet verwonderlijk dat het publiek niet meer warm loopt voor deze confrontatie. Zondag is Ajax, waarbij trainer Tomislav Ivic aan het einde van dit seizoen zal vertrekken, licht favoriet, al blijft het moeilijk in De Kuip een wedstrijd te winnen.

Van de wedstrijden die voor zaterdag op het programma staan, is de streekderby tussen Go Ahead Eagles en FC Twente het interessantst. De laatste keer dat de beide ploegen elkaar in de Deventer Adelaarshorst ontmoetten, de wedstrijd voor de KNVB-beker, resulteerde in een overwinning voor de Deventenaren. FC Twente



NEW YORK — Rudi Wielart in actie tijdens een sprong van 214,63 in Madison Square Gardens New York tijdens een internationale ontmoeting.

verkeert momenteel echter in goede vorm, in de maand januari werd zelfs geen punt verloren, en zal zeker proberen alles op winst te zetten. De andere zaterdagwedstrijd die tussen NAC en FC Utrecht, belooft een felle strijd te worden gezien het aanvallende concept dat beide ploegen hanteren.

NAC is in Breda waarschijnlijk in een iets meer aanvallende rol dan FC Utrecht.

Telstar, dat troosteloos onderaan bungelt, ontvangt in eigen huis nummer 1 op de ranglijst, PSV. Of het verschil in positie in het klassement ook in de wedstrijd tot uitdrukking zal komen is moeilijk te voorspellen. Vitesse staat zondag weer voor een zware beproeving. De faam van Reuzendoder zal in de wedstrijd tegen het Alkmaarse AZ 67 gecontinueerd moeten worden. Een moeilijke taak ook al omdat AZ moet winnen wil het de race om de tweede en derde plaats volhouden. Het zal erom spannen welke van de twee veteranen op het middenveld, Van Hanegem bij AZ, en Bosveld bij Vitesse, de wedstrijd het meest naar zich toe kan trekken.

Roda JC heeft zondag tegen Haarlem de kans het geschonden imago weer enig-

zins op te vijzelen. Na de thuisnederlaag tegen Ajax met 0-3 in de eerste wedstrijd voor de kwartfinales van de KNVB-beker, heeft de ploeg van trainer Bert Jacobs nu de mogelijkheid twee punten te verdienen. Volendam wacht de moeilijke ontmoeting met het Rotterdamse Sparta.

De eredivisie debutant doet het lang niet gek, het staat met 22 punten uit even zovele wedstrijden op de 10e plaats, en Sparta zal terdege rekening moeten houden met vooral de steer bij de Spartanen niet al te optimaal is gezien de geruchten omtrent een eventueel vertrek technische kwaliteiten van de palingboeren. Zeker omdat de van trainer Cor Brom naar Feyenoord (Boskov verlaat de club aan het einde van het seizoen) of Ajax.

Vergadering CHV.

juniores-voetbal

Helpt der

clubs komt

WILLEMSTAD — De commissie van de CVB-junioren heeft van de week moeten vaststellen, dat de leiders van de voetbalclubs niet overlopen van enthousiasme. De bedoeling was namelijk een bespreking te houden over het Juniorenkampioenschap, dat op zondag 19 februari gaat proefdraaien op het terrein van post-v.l. Van de twaalf ingeschreven clubs waren er slechts zes vertegenwoordigd. Zo waren er verschillende belangrijke clubs niet aanwezig.

De commissie heeft zijn vergadering toch doorgezet en een programma in elk geval getimmerd om het junioren voetbal op Curacao te bevorderen. De betrokken commissie vraagt aan de leiders van SUBT Canisius boys, Porta Blancoe, Scherpenheuvel en Victory Boys om zich in verbinding te stellen met de heer Iby Schoop (Landhuis Hel, tel: 14233 of 79692) of met de heer Papie Martina (tel. 11582). Men vraagt om dit zo snel mogelijk te doen.

Nederlands
poloteam
naar Cuba

AMERSFOORT — Zette het jaar 1978 voor de negentig-jarige Nederlandse zwembond uitstekend in met goede prestaties tijdens de derde Speedo-Meet in Amersfoort, hoogtepunt wordt echter het wereldkampioenschap dat 20 augustus in West-Berlijn begint en waar ook het waterpolo-zevental zich in feite al dient te kwalificeren voor de Olympische Spelen van 1980 in Moskou.

Coach Trumbic, momenteel in Milaan zal om die reden de waterpoloselectie direct na afloop van de competitie in april bijeenroepen voor intensieve trainingen in de weekends, terwijl bovendien aan verschillende sterk bezette toernooien wordt deelgenomen. Zo vertrekt de selectie 16 juni voor een trip naar de Verenigde Staten, Mexico, en... Cuba. De zwembond, die het 90-jarig bestaan op 9 september viert, zal daar voor het eerst met een vertegenwoordigd team uitkomen.

Wanneer de waterpoloploeg precies naar Berlijn reist, waar de wereldtitelstrijd zich tussen 20 en 29 augustus afspeelt, is nog niet bekend; wel de zwemafvaardiging: 7 augustus. „We kiezen voor dat vroege tijdstip om ons daar in een trainingskamp voor te bereiden en al helemaal aan de sfeer te wennen”, aldus bondscoach Bert Sitters.

De N.V. v/h FIRMA GORSIRA J.P. Ez.,

deelt hierbij mede dat het

m/v "MAR ANTIL"

de volgende havens zal aandoen.

Barranquilla	11/2 — 14/2
Cartagena	15/2 — 15/2
Aruba	18/2 — 18/2
Curaçao	20/2 — 22/2
Bonaire	23/2 — 23/2
St. Maarten	27/2 — 27/2
San Juan	1/3 — 3/3
Aruba	7/3 — 7/3
Curaçao	8/3

Aanname lading voor Bovenwinden en Bonaire vanaf 15/2 tot 24/2

Voor verdere inlichtingen wende men zich tot:

N.V. v/h FIRMA C.S. GORSIRA J.P. Ez.

Kerkstraat No. 9

Tel.: 11233/12433

Liquidatie Simar is te verwachten

15539 412 1th Street, N.W.

BUMA komt met rapport over corruptie disc-jockeys

DJ's bang voor onthullingen

Henk Vos)
sonet in Hilversum weer
de geruchten en speculaties
in het bijzonder rond de
van Hilversum 3 in het
Omroepkwartier. Er zijn
ers in de Tweede Kamer
de kersverse minister van
M, mevrouw Til Gardeniers,
gen gesteld over de
elijke corrupte manier
op disc-jockeys door het
en van platen indirect hun
zakken spekken.

et gonst in Hilversum weer
de geruchten en speculaties
in het bijzonder rond de
van Hilversum 3 in het
Omroepkwartier. Er zijn
ers in de Tweede Kamer
de kersverse minister van
M, mevrouw Til Gardeniers,
gen gesteld over de
elijke corrupte manier
op disc-jockeys door het
en van platen indirect hun
zakken spekken.

anleiding tot deze Kamer-
en is een rapport van
MASTEMRA dat als een
elijke golf bestrijdings-
del door de wormstekige
al, die Hilversum 3 lijkt te
zal razen. Hoewel de
MA-STEMRA zich tot nu
nog in stilzwijgen heeft
d schijnt het rapport van
stichtingen werkelijk
thullend" te zijn.

Bureau Muziek
eursrechten; STEMRA
ichting Mechanische
duktie-rechten: Auteurs.
e bureau's zijn ver-
woordelijk voor de inning en
ering van auteursrechten
alle Nederlandse en
landse componisten en
schrijvers). BUMA en
ura kregen enkele jaren
een wettelijke basis en
men als semi-overheids-
telling worden gezien.
MA en STEMRA deden
al succesvolle pogingen
de samenstelling van de
elijke hitparade van de
ruptie te ontdoen.

STZAK-BROEKZAK

aar gaat het om? Elke keer
er via de tv een muziekstuk
ut uitgezonden of via de
gedraaid, betekent dit een
arie voor de auteurs van
muziekstuk. Bovendien is
zonder meer duidelijk dat
veelvuldig draaien van een
de verkoop bijzonder kan
nuleren. Ook de verkoop is
teel voor de auteurs, want
eel van de voor een plaat
de prijs komt terecht bij
auteurs. Het veelvuldig
en van een plaat heeft dus
dubbele uitwerking.

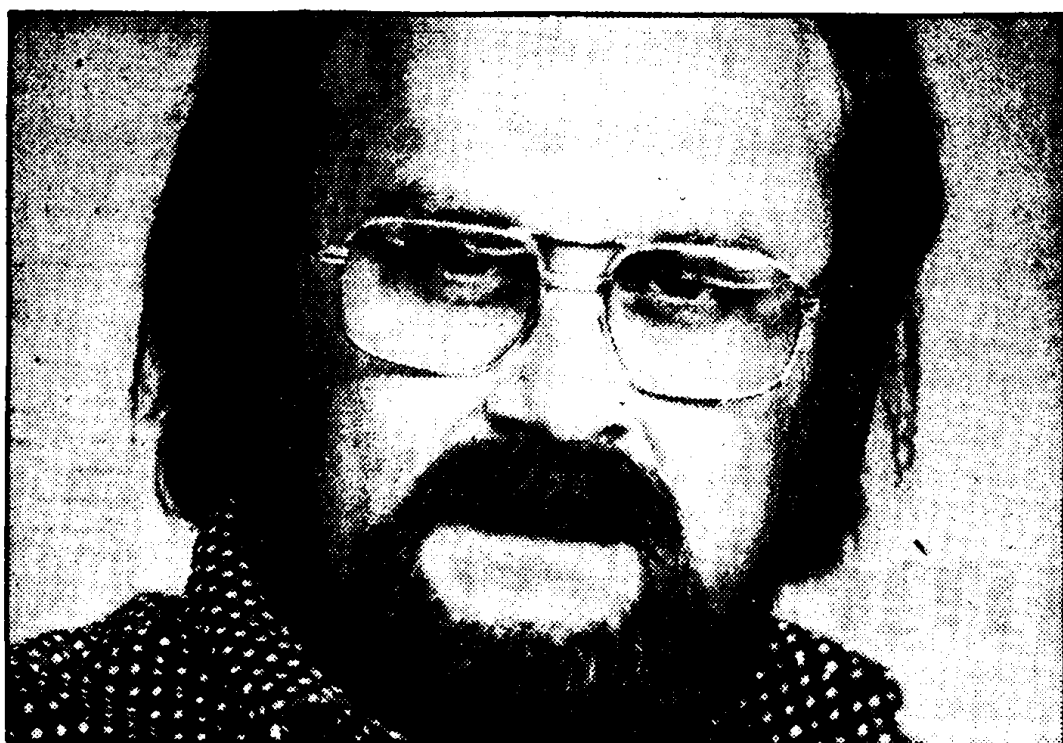
ze zijn er in Hilversum dis-
eys aan het werk, die niet
en platen draaien, maar het
rechap „slechts" als
unctie uitoefenen. Het
t daarbij vooral om, wat
rtheidshalve maar als „de
rie" zullen aanduiden:
en van Kooten alias Joost
Draier (directeur van de
enproduktie-maatschappij
Buliet en directeur van de
iek-uitgeverij New
rdow), Cees van Zijtveld,
erd aan de muziek-
verij Intermusic, en Eddy
er, directeur van
ktie-maatschappij en
verij Mill Music. Deze
en draaien in belangrijke
oms overwegende mate
uit hun eigen „stal".

Dan zijn er nog
en die weliswaar geen „ei-
rogramma (meer) hebben
grote invloed uitoefenen
de samenstelling van
rogramma's. Dat zijn Chiel
Magne, Will Luikinga en
Collins, die zich buiten hun
heden bij radio en tv
eren met respectievelijk
onen, teksten schrijven,
en produceren en muziek
ven. Je reiste vestzak-
zak-politiek dus.

den deze mensen in vaste
t zijn bij de omroep, dan
deze dj's formeel
ragen kunnen worden. In
roep-cao staan namelijk
en die nevenfuncties
deze aard verbieden, iets
in het buitenland ook geldt.
arigheid is echter dat deze
en een free-lance-contract
en, waardoor ze buiten de
ningen vallen.

DOELEN

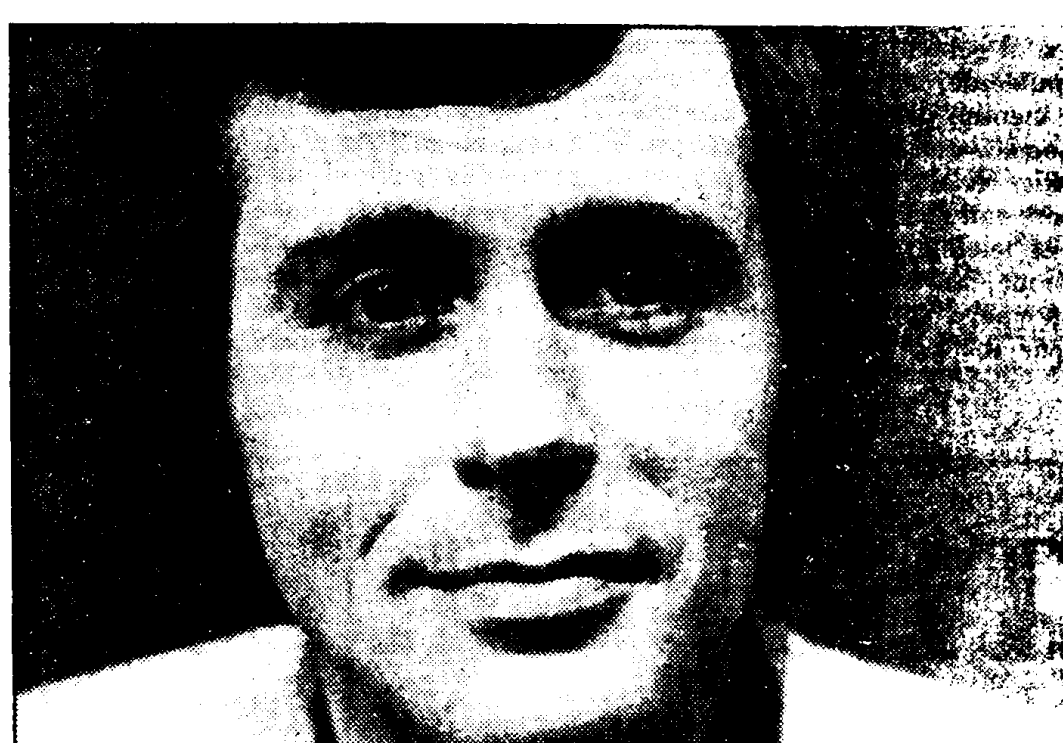
elke middelen heeft de
MA-STEMRA om deze
ende corruptie aan te
ormeel geen. Maar als het
ort zo onthullend is als
een wordt verondersteld,
en de omroepen maatregelen
en treffen om althans niet
schijn te wekken aan die
otie mee te willen werken.
oral voor de TROS zou dit
ijlijke ingreep in de
rama-staf kunnen be-
en, want het is een publiek
em dat de platen-
schappijen veel invloed
op de inhoud van



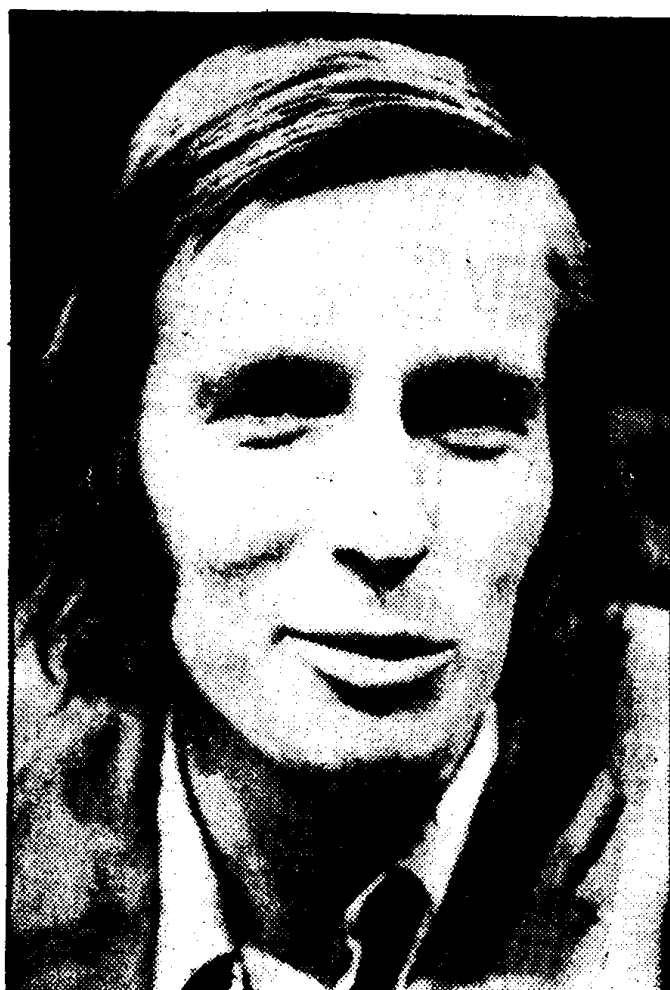
JOOST DEN DRAAYER



CEES VAN ZIJTVELD



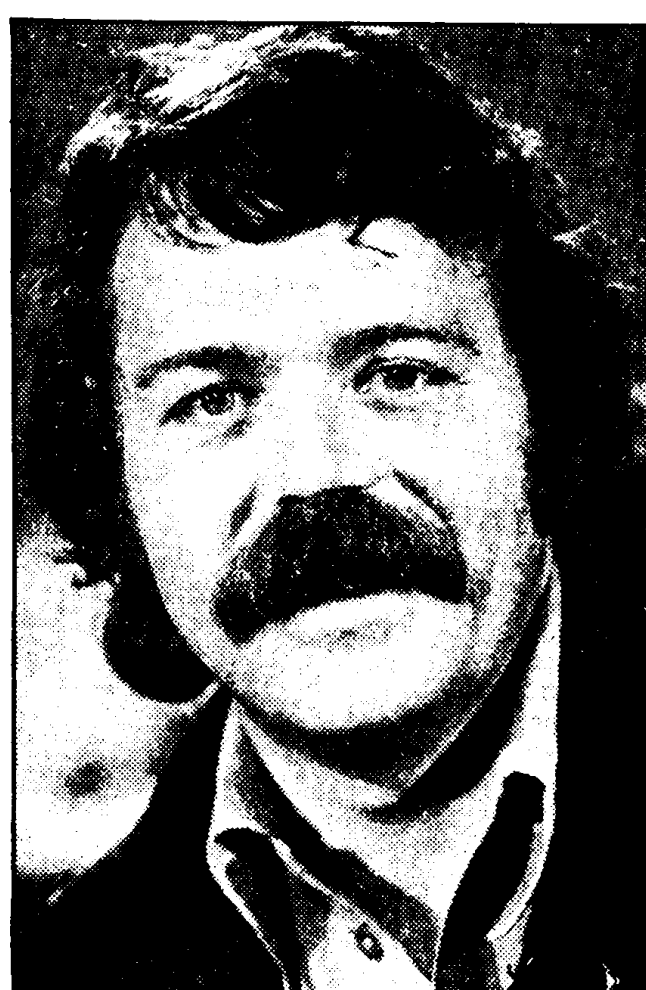
EDDY BECKER



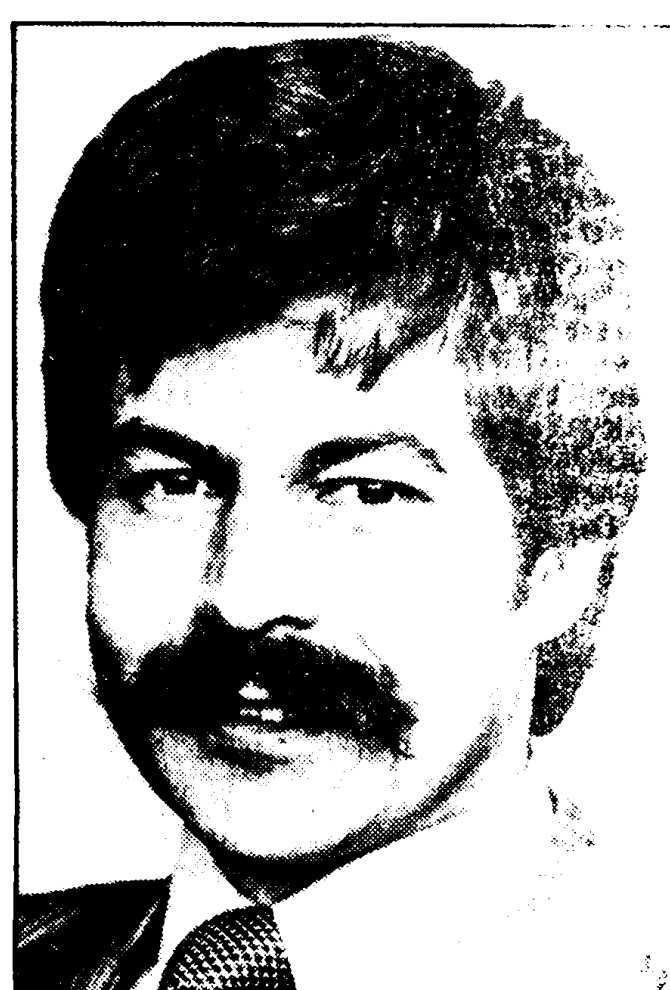
HENK BOUWMAN



TOM COLLINS



WILL LUKINGA



CHIEL MONTAGNE

muziekprogramma's. Toen ex-directeur Louis Leeman op deze rotte plek zijn vinger wilde leggen, was dat een van de redenen waarom hij „na langdurig ziekte-verlof" zonder vorm van proces aan de kant werd gezet.

Waarom de actie van de BUMA-STEMRA? Deze stichtingen behoren de belangen van alle auteurs te behartigen en afgezien van het feit of de BUMA-STEMRA belang heeft bij het uitroeien van corruptie bij de verdeling van auteursrechten, zijn er al jarenlang auteurs die regelmatig bij BUMA-STEMRA aan de bel trekken omdat zij geboycot worden door „Hilversum". Bovendien verschijnen bij bepaalde produkties regelmatig namen van disjockeys, meestal onder pseudoniem, in de rijen van tekstschrijvers of componisten terwijl ze nog nooit een dichtregel of noot op papier hebben gezet.

Dat gaat zo. Een componist, Piet Jansen, verschijnt met een nieuw lied bij een bekende jongen uit de muziekwereld, Kees Klaassen, die „toevallig" ook disjockey is in Hilversum. Kees Klaassen ziet wel wat in het liedje en zegt tegen Piet Jansen: „Ik zal het wel pluggen voor de radio, maar dan moet ik de bladmuziek mogen uitgeven". Of: „Ik zal wel zorgen dat het over drie weken in de tipparade staat, maar dan moet ik wel mee mogen tekenen op de declaratie".

Dat „meetekenen" wil zeggen dat Kees Klaassen, zonder er ook maar iets voor te hoeven doen, aangemerkt wordt als mede-componist of mede-tekstschrijver. Die declaratie is het formulier waarmee de compositie wettelijk beschermd bij de BUMA wordt gedeponeerd. Deze broodroof lijkt ongelooflijk maar is aan de orde van de dag. Ik kan met de hand op het hart beweren dat ik zelf verschillende keren getuige ben geweest van dergelijke praktijken. Een verder gevolg is dat populaire liedjes hoe langer hoe minder bij de grote bonafide uitgeverijen terechtkomen en steeds meer bij kleine uitgeverijtjes met zowel duidelijke als vage bindingen met radio- en tv-medewerkers. De enige remedie schijnt te zijn om de dj's in vaste dienst te benoemen waardoor zij zich aan de cao-bepalingen zouden moeten houden.

Joost den Draayer heeft echter al gezegd dat hij in dat

geval met zijn radio-werk zou stoppen. Voor het overige zwijgen de „aangeklaagden" in alle talen nadat zij zich vroeger telkens tegen de regelmatige opduikende beschuldigingen hebben teweergesteld. Maar nu BUMA-STEMBA met een rapport komt schijnt de schrik definitief te hebben toegeslagen.

Toch heeft één dj het voor zijn collega's opgenomen. Dat was Henk Bouwman.

De verklaring van deze overigens voortreffelijke samensteller van KRO's „Drie op je boterham", kwam op het volgende neer: „De disc-jockeys zijn free-lancers en ze worden door de omroepen gevraagd. De omroepen zijn dus de schuldigen omdat ze die dj's uitnodigen en zij zouden wel gek zijn als ze de platen uit

hun eigen stal niet zouden draaien".

Bouwman vergeet hierbij echter het belangrijkste en zet daarmee het paard achter de wagen. De betreffende dj's zouden niet zo'n dikke vinger in de muziekpap hebben als zij niet in staat waren geweest om via radio en scherm als dj's een grote mate van populariteit op te bouwen. Jarenlang.

Los van een eventueel resultaat dat een rapport van BUMA-STEMRA voor de omroep tot gevolg zou hebben voor de vermeende corruptie, zou het geen kwaad kunnen eens de bezem te halen door het disc-jockey-bestand van Hilversum 3 en dan in het bijzonder dat deel dat uitblinkt door onbenulligheid, onkunde en het niet geven van informatie bij de draaiende platen.

dan ook en eind kunnen worden gemaakt aan de smaakbedervende en geestvernauwende invloed die er van de meeste Hilversum 3-programma's uitgaat.

Want het zal voor iedereen duidelijk zijn dat het bij een eventueel corruptie-schandaal niet gaat om walsen van Strauss of muziek van Henri Mancini, maar om hits of potentiële hits. Het repertoire zou dan misschien eindelijk eens wat breder kunnen worden, want er zijn hele gebieden in de lichte of populaire muziek die nu totaal verwaarloosd worden, zoals bij voorbeeld Latijns-Amerikaanse muziek, het goede Franse chanson, de goede Duitse muziek en de populaire volksmuziek.

Sovjet-dissidenten kunnen geen advocaten aantrekken

MOSKOU — De advocaten in Moskou wijzen de een na de ander, verzoeken af voor verdediging van de drie gevangene dissidenten van de „Helsinki-groep" dr. Yoeiri Orlov, Alexander Ginzburg en Anatoly Sitsjaranski, zo heeft mevrouw Sofia Kalistratova, zelf advocate en lid van de groep, meegedeeld. Verwanten van de drie mannen hebben al tientallen afwijzingen gehad van de advocaten in Moskou die zij de afgelopen maanden hadden benaderd. Sommige advocaten geven voor hun afwijzing gezondheidsredenen op, terwijl andere openlijk zeggen die verdediging niet naar behoren te kunnen voeren en niet willen optreden, „als een scherm voor het Sovjet-rechtsstelsel," zei zij.

Mevrouw Kalistratova deelde dit mee op een persconferentie die door de groep was georganiseerd om de aandacht te vestigen op de moeilijkheden van de drie.

Maandag had de vrouw van dr. Orlov, Irina, te horen gekregen dat haar man beschuldigd was van anti-Sovjet-opruiming en propaganda, waarop een maximum straf van zeven jaar dwangarbeid staat. Zij

werd ook verplicht binnen vijf dagen een Sovjet-Russische advocaat aan te wijzen.

Mevrouw Orlov zei nu dat zij, evenals de twee andere beklagden, een buitenlandse advocaat wil.

Een Britse advocaat, John Macdonald, heeft al aangeboden Orlov te verdedigen, terwijl de Amerikaan Edward Bennett Williams en de Fransman Roland Rappoport dat voor Ginzburg en Sitsjaranski gedaan hebben.

„Wij willen buitenlandse advocaten omdat dat beroep in de S.U. niet vrij is," aldus mevrouw Kalistratova.

Deze 70-jarige advocate, die verscheidene politieke dissidenten heeft verdedigd, onder wie de oud-generaal Pyotr Grigorenko, verklaarde dat alleen advocaten met speciale permissie dergelijke zaken kunnen behandelen. Zij zelf heeft een verbod daarop gekregen.

Er zijn meer dan 1.000 advocaten in Moskou, maar slechts ongeveer honderd hebben de nodige speciale permissie. Officieel wordt die verleend door het presidium van het Moskouse college van advocaten, maar in feite hangt het af van de KGB, de geheime politie, zei zij.

Z-Afrikaanse troepen op grondgebied Angola

Verzetstrijders uit Namibie achtervolgd

WINDHOEK LUSAKA — Zuidafrikaanse troepen zijn donderdag vanuit Namibie (Zuidwest-Afrika) de grens met Angola overgetrokken bij een achtervolgingsactie. De Zuidafrikaanse militairen hebben 18 guerrillastrijders van SWAPO, de nationalistische beweging van Namibie, gedood en waarschijnlijk een veelvoud daarvan gewond, aldus een mededeling van generaal-majoor Jan Geldenhuys, hoofd van de Zuidafrikaanse troepen in Namibie.

De achtervolging op Angolees gebied was een reactie op een aanval van een SWAPO-commando op een Zuidafrikaanse patrouille in het noorden van Namibie, waarbij drie Zuidafrikanen gewond werden. Bij de achtervolging zijn ook verscheidene Zuidafrikanen gewond, aldus de bekendmaking. De laatste maal dat Zuid-Afrika erkende dat zijn troepen optraden op Angolees grondgebied was in oktober vorig jaar toen twee dagen lang strijd werd geleverd aan weerszijden van de grens. SWAPO MAAKT VOOR ZIJN ACTIES IN NAMIBIE gebruik van bases in Angola.

Het incident kan van invloed zijn op de besprekingen in New York tussen Zuid-Afrika en de vijf westerse landen (VS, Engeland, Frankrijk, Duitsland, Canada) over de toekomstige onafhankelijkheid van Namibie. SWAPO is indirect ook bij deze besprekingen betrokken. Angola heeft onlangs nog bij de Verenigde Naties een klacht ingediend over de Zuidafrikaanse operaties langs de Angolese zuidgrens.

Twee kerkelijke leiders uit Namibie hebben gisteren een rapport gepubliceerd, waarin de conclusie wordt getrokken dat geïnstitutionaliseerde foltering op steeds groter schaal voorkomt in Namibie. Het rapport, getiteld Foltering: een kanker in onze maatschappij, is

door SWAPO gepubliceerd in de Zambiaanse krant The Lusaka. De opsteller van de katholieke priester is J. Ellis van het bisschoppelijk centrum in Windhoek.

Het rapport somt op het meest geboortennissen op in het kwartier van de veiligheidspolitie in Oshakati, noord-Namibie, waar politieke actieve Namibies met elektrische schokken en aframenelen zouden zijn mishandeld om inlichtingen uit hen te krijgen. Het rapport bevat tien belangrijke verklaringen van slachtoffers van foltering. De Zuidafrikaanse autoriteiten hebben het rapport verboden en de SWAPO-woordvoerder heeft

Geheimzinnige

Sovjet-kunstmaan

WASHINGTON — De Sowjet-Russische Kosmos 929 heeft in de ruimte een mysterieuze taak uitgevoerd voordat zij vorige week op de atmosfeer opbronde, zo meldt de Washington Post. Het blad zegt dit van een wetenschappelijke „zesheden" te hebben gehoord. De Kosmos 929 was eerst in een baan vlakbij het ruimtestation Saljoet gebracht, maar kwam in de 200 dagen van haar bestaan minstens vijf maal op bevel van de aarde van baan veranderd. Vorige week donderdag viel het ruimtevaartuig boven de Stille Oceaan uiteen. Amerikaanse geleerden menen, volgens de Washington Post, dat de kunstmaan ongeveer 20 ton zwaar, mogelijk een „ruimtesleepboot" is geweest, bestemd voor de opbouw van een ruimtestation. De baan van de Kosmos 929 werd steeds gewijzigd van minimaal 100 km tot 1.000 km hoogte, maximaal door commandos vanaf de aarde op 2 februari was de baan van het ruimtevaartuig blijkbaar veranderd en kreeg het een signaal waardoor het de atmosfeer in trok.

Ex CFW-voorzitter

Ong-A-Kwie:

(Door Mayra van der Dij)

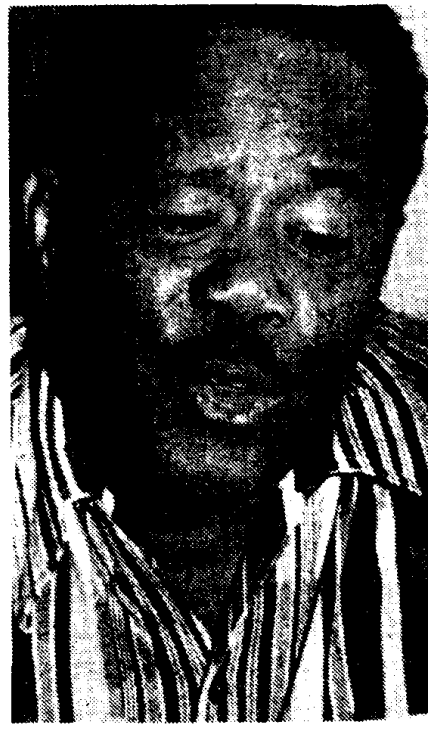
WILLEMSTAD — Ex CFW-voorzitter Ewald Ong-A-Kwie verlaat het zinkende vakbondschip omdat het in de huidige economische situatie met zijn vele sluitingen en inkrimpingen voor hem steeds moeilijker wordt eer te behalen. Dat wordt in de wandelgangen gezegd. Ong-A-Kwie: in zijn kantoor in het AVVC-gebouw grinnikt een beetje gelaten: "je moest eens weten, ik ben al gebombardeerd tot raadsadviseur, landsbemiddelaar, gedeputeerde, leider van een nieuwpolitieke partij ... allemaal door mensen die beter dan ikzelf weten waarom ik mij uit het vakbondswezen heb teruggetrokken en wat ik nu ga doen. Ong-A-Kwie Klein van stuk, gezellig onverschillig gekleed met slippers aan zijn voeten, aan een rommelig bureau met de smoezeligste telefoon die ik ooit gezien heb: "Ja, ga ik straks doen, geloof me, ik weet het nog niet, geen idee. De CFW-direktie heeft me gevraagd tot juni nog aan te blijven. Er zijn wat aanbiedingen, ik heb zelf wat ideeetjes, ik moet het nog allemaal



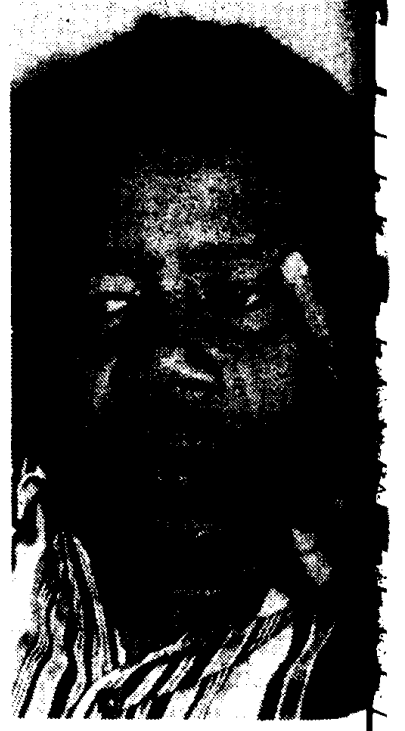
Ex CFW-voorzitter Ewald Ong-A-Kwie verlaat met duidelijke tegenzin de vakbondsarena.



"Het gebrek aan basis en kader heb ik altijd als enorm frustrerend ervaren."



Al jong geleerd verantwoordelijkheid te dragen ...



"Ik ben al gebombardeerd raadsadviseur, landsbemiddelaar, gedeputeerde, leider van een nieuwe politieke partij"

Tijdperk cooperativisme aangebroken

bekken. Wat me het meeste trekt is het opzetten van een kantoorje waar de kleine man inlichtingen en adviezen kan krijgen zonder er de kapitalen voor neer te moeten tellen die ze normaliter aan advocatenbureaus kwijttraken. Een soort ombudsmanidee, weet wel ... peinzend ... "ik geloof wel dat zo iets in een behoefte voorziet, but I still didn't make my mind." Ewald Ong-A-Kwie, onder vrienden "Waldie" of "Ong" genoemd trekt zich niet in feeststemming uit het vakbondswezen terug. Hij is niet zozeer teleurgesteld, ook niet verbitterd eerder verdrietig. Verdrietiger dan hij voor zichzelf wil toegeven. "Als de zaken goed liepen," vertelt hij, "dan was het: Ong-A-Kwie ta bon, was het even niet naar ieders zin, dan hoor je: Surnam e ta porfin. Zo iets is heel bepalend, speelt steeds op de achtergrond, je weet nooit wanneer men er weer mee aan komt zetten. Dat aspect is eigenlijk voor mij de sterkste stimulans geweest om plaats te maken voor een Curaçaonaar.

Ewald Ong-A-Kwie kwam als jongen van vijftien jaar vanuit Suriname naar Curacao. "Suriname ... waar ik dan het eerst aan denk? Geconcentreerd het plafond bestuderend: regen, water, veel water, kapotte kleden, kletsnatte voeten, taartjes mee helpen bakken en zondagmorgen op de markt verkopen, vakanties buiten de stad, werken op de plantage, prachtige natuur, vissen in rivieren ..." De vader van Ong-A-Kwie was metercontroleur bij de waterleiding. Zoon Ewald was altijd door een oudere zus opgevoed en toen ze trouwde en op Curacao ging wonen nam ze haar broer mee. Ong-A-Kwie: "Het was een hele belevenis. De vliegreis op zichzelf al. En toen ik hier aankwam, de zee! Helemaal gefascineerd was ik. Op een gegeven moment waren ze me thuis kwijt; in de Penstraat woonde mijn zus. In mijn eentje was ik naar de zee gelopen, uren kon ik ernaar staan kijken. Bij Hala Canoa, daar heb ik ook leren zwemmen."

VERLEGEN

Ewald Ong-A-Kwie kijkt een beetje verlegen als hij verontschuldigd zegt: "het klinkt misschien sentimenteel, maar ik ben door de jaren heen van Curacao gaan houden, van het eiland, van de mensen ... na 33 jaar voel ik me hier thuis, hier zijn mijn vrienden. In mijn eerste jaar op de bedrijfsschool van de Shell leerde ik al Yubi Spencer kennen en Joy Alberto; ze hebben mij papiaments leren praten, natuurlijk volgens de regels de vieze woorden het eerst."

STEMPEL

Toch hebben de vijftien jaar Suriname een definitieve stempel gedrukt op de mens Ong-A-Kwie en de richting die hij later op Curacao uit zou gaan. Zijn jeugd was niet bepaald onbezorgd en al heel vroeg leerde hij verantwoordelijkheid dragen. Er kon lang niet altijd met de vriendjes gespeeld worden omdat er thuis mee geholpen moest worden. "Met dertien, veertien jaar begon ik me al man te voelen", lacht Ong-A-Kwie, "dan wou je indruk maken op de meisjes. En het was echt niet prettig als je vriendinnetjes je zondagmorgen op de markt tegenkwam met een bak vol taartjes op je schoot om te verkopen."

BEGRIP

Behalve begrip en medeleven voor de kleine man die het maar niet lukt de eindjes aan elkaar te knopen, was het eveneens in Suriname waar Ong-A-Kwie als dertienjarige jongen voor het eerst van nabij een staking en de hele sfeer erom heen meemaakte. De arbeiders van Billiton legden het werk neer en omdat er geen stakingsfonds was werd er een beroep op de bevolking gedaan voor financiële bijdragen. Ewald Ong-A-Kwie hielp met de collectie. "Ik vond het fantastisch die solidariteit van het Surinaamse volk met de stakers

en het feit dat zo gul werd gegeven, ook door de armen. En dan de uiteindelijke viktoria die alleen mogelijk was doordat de stakers het via de giften van de bevolking net zolang konden uithouden tot ze hun zin kregen."

SHELL

Het eerste wat de jonge Ong-A-Kwie dan ook wilde weten toen hij zijn entree deed bij de Shell-Curacao was: waar is de vakbond? Hij was er niet. Nog niet. Wel waren de werknemers vertegenwoordigd in een zogenaamde adviescommissie maar dat was uiteraard niet hetzelfde als een bond. Pas na een paar jaar begon er iets van een bond te gloren ... heel langzaam en in het begin vooral heel stiekempjes. "Iedere woensdagavond was er vergadering in een piepklein zaaltje in de Middenstraat, naast Tik Tak", weet Ong-A-Kwie nog. "In die tijd kende Curacao nog maar één vakbond; van de Mijnmaatschappij-aannemers, en vakbondsleiders werden niet bepaald enthousiast ontvangen. Noch door de werkgever, maar evenmin door de werknemer die niet precies wist wat het inhield maar wel begreep dat het gevaarlijk kon zijn voor je baantje. "Daarom", zegt Ong-A-Kwie, "heb ik een enorm respect voor die mannen van het eerste uur die het toch allemaal aangedurfd hebben. Ik zie ze nog zitten: Venlo, Ailan Julia, Mario Wawoe, Chacie de Jesus, Eithel Margaritha, Betto Adamus, Alfons Galué, en Domingo Alberto".

SHOPSTEWARD "Al in de eerste vergadering werd mij gevraagd of ik shopsteward wilde worden. Ik zette me in met een enorm enthousiasme en was al gauw heel populair omdat ik veel geld binnenbracht en uiteraard leden. Fijne tijd was dat, goede tijd, men vertrouwde elkaar. Ik weet nog dat ik Spencer vroeg om lid te worden en dat hij zei geen tijd te hebben omdat hij op vrijschoenen was. Op een quincena vroeg ik hem toen of hij vijf gulden voor mij te leen had. Met dat geld maakte ik hem lid van de bond zonder dat hij het wist. Hij is het sindsdien altijd gebleven. Weet je wie heel erg belangrijk zijn geweest voor de groei van de bond? De buitenlanders. Uit Barbados, Trinidad, St. Kitts, St. Vincent, Portugal, overal vandaan kwamen ze en allemaal steunden ze de bond.

Er was een eenheid en harmonie die je vandaag de dag niet gemakkelijk krijgt. Men werkte ook keihard en plichtsgetrouw wat het werk van de bond vergemakkelijkte. Ik moet wel zeggen dat hij als leiders zelf ook die mentaliteit uitdroegen. Ons werk en verantwoordelijkheid ten opzichte daarvan kwamen punt één. Pas als dat helemaal in orde was kwamen de vakbond en de rechten. Tegenwoordig komt te vaak naar mijn zin het omgekeerde voor. Eerst de rechten,



Ong-A-Kwie: "Ik voel me hier thuis. Maar er zijn situaties waarin het er niet om gaat wat jij voelt maar wat de omgeving in je ziet."

dan de plichten. Dat bemoeilijkt het werk van de bond en verzwakt het image naar buiten toe. Het kost veel meer om respect van de werkgever af te dwingen."

PETROLERO

In het begin werkte de Shell-direktie de bond in babyliuier niet tegen. Ong-A-Kwie: "volgens mij dachten ze dat ook deze bond zoals anderen voor hem een snelle, geruisloze dood zou sterven. Maar toen de zaak bleef groeien en de PWFC (Petroleum Workers Federation Curacao) ook een krantje — Petrolero — begon uit te geven waarin regelmatig chefs op de vingers werden getikt begon men in beweging te komen. Spencer was een van de eersten die op het matje werd geroepen. Er werd hem gevraagd of hij soms dacht tegen het wereldwijde Shell-concern te kunnen vechten. Wij wisten dat het inderdaad kon en we gingen door! Ik zal nooit vergeten, toen die man uit St. Kitts problemen kreeg en ze probeerden hem de nek te breken, kregen we het zover dat een onpartijdige commissie de zaak bekeek en hem tenslotte in het gelijk stelde. Dat was een van onze eerste triomfen.

PIONIERS

"In die tijd, we deden niet veel anders dan werken. Voor de Shell en voor de vakbond, en proberen er tussendoor te slapen. Pionierswerk was het. Je kreeg er niets voor. Er waren soms tijden dat we middagen achter elkaar niets anders aten dan een portie gebakken aardappelen van de chinees, met wat zout. Spencer had een oude Ford two-seater en daarin werd alles gedaan, tot kranten uitlezen toe". De eerste cao die de PWFC afsloot was niet voor eigen leden maar voor de CSM

(Curacaosche Scheepvaart-maatschappij) een dochtermaatschappij van de Shell. Een referendum wees uit dat 70% van de werknemers die in die tijd vooral uit Bonaireanen bestond achter de vakbond stond. Toen volgde de Shell. Ong-A-Kwie met gekruiste armen heen en weer wippend op de achterste poten van zijn stoel: "ze hebben het ons zo moeilijk mogelijk gemaakt. We moesten beloven 24 uur vóór het referendum geen reclame meer voor de vakbond te maken. Tegen de afspraak in kwam die nacht een bataljon kabouteren in actie met lijm voor pamfletten en verf voor leuzen op de muren. Toen de Shell de vakbond-direktie ter verantwoording riep verklaarden wij uiteraard niets te weten van de actie. Maar de Shell sloeg terug. Hoewel het referendum uitwees dat meer dan 50% van de werknemers achter de bond stond weigerde de direktie erkenning, tenzij men een lijst kon voorleggen met namen en handtekeningen van alle vakbondsleden.

STREEK

"Het was een vuile streek, grinnikt Ong-A-Kwie, maar onze reactie was even vuil. Het zou een waanzinnig karwei zijn geweest om alle werknemers af te lopen en wie weet hadden sommigen zich toch op het laatste moment teruggetrokken uit angst vooral omdat hun namen zwart op wit vermeld zouden worden. Dan zou je weer moeten gaan uitleggen dat de Shell de namen niet in handen zou krijgen, maar dat ze het via een notaris-kantoor deden die in ons vakbondsgebouw de lijst zou komen verifiëren.

Allemaal te ingewikkeld en onze zet was dan ook een soort noodspang. Via een spion kregen we een copelijs van alle Shell-werknemers in handen. Van deze lijst werden willekeurig namen uitgepikt tot we de vereiste 50% plus één hadden bereikt. De notaris kon niets onrechtmatigs ontdekken en onze bond werd erkend."

Over deze vakbondsset werd fel gediscussieerd binnen de direktie en leden. Velen waren tegen maar aan de andere kant zag iedereen ook wel in dat het de enige manier was om de bond erkend te krijgen. Dat was een van de ergste problemen waarmee de vakbondsleiders van toen te kampen hadden. Onzekerheid. Gebrek aan scholing en ervaring. Wat was goed, wat niet? Wat kon je doen, tot hoever kon je gaan, wat kon je van de tegenpartij verwachten en hoe kon je erop reageren. Hoe werd een arbeids-overeenkomst opgezet, enz., enz. "Dat gebrek aan basis en kader was enorm frustrerend zegt Ong-A-Kwie. Je las zoveel mogelijk, praatte zoveel mogelijk met mensen uit die hoek die Curacao aandeden, er kwamen soms adviseurs, maar de momenten waarop je je onzeker voelde, bleven. Op de eerste vergaderingen met de Shell-direktie zaten we onzichtbaar te beven in onze stoelen, totdat Venlo een keer, ik denk uit radeleze wanhoop, uit zijn stoel opstond en letterlijk een toespraak uitbrulde. Helemaal eerlijk, recht uit zijn hart. De Shell-topfiguren waren als verstijfd; en vanaf dat moment ging alles makkelijker en binnen een paar dagen hadden we een afgeronde cao."

KLAPPEN

Meteen na de triomf volgden de klappen en de frustraties. De Shell begon drastisch in te krimpen. Wij stonden machteloos, onervaren als ik weet niet wat. Veel had je toch niet kunnen doen maar we hadden op zijn minst kunnen bewerkstelligen dat de voorwaarden van de ontslagenen optimaal zouden zijn. Nu werden ze als kudden vee op schepen gezet, terug naar hun respectievelijke landen. En ze hebben hard gewerkt voor de Shell weet je. In die tijd waren er geen kranen, het waren de portugezen die de loodzware lasten op de rug droegen.

Dezelfde onwetendheid maakte ook dat de plannen van de vakbond om de Shell-supermarkt over te nemen, mislukten. Ong-A-Kwie schouderophalend: "wisten wij veel van cooperativisme af. Dat zal ik Amado Romer altijd kwalijk blijven nemen. Inplaats van ons te helpen toen met advies begon hij een groep Shell-mensen tegen ons op te zetten. Vanaf die tijd dateert ook onze aversie tegen de Credit Union. Amado Romer was een vijand van onze vakbond geworden en met hem de Credit Union. Ik weet zeker, als we toen door deskundigen waren geholpen zou het een groot succes zijn geworden. Later zijn we toch met Esperanza Supermarkt begonnen maar dat was niet meer hetzelfde."

ZELFDESTRUKTIE

"De zwarte bladzijden uit mijn vakbonds-carrière?" Lang zwijgen, een pen heen en weer draaien: "dertig mei ... dat was negatief, zelfdestruktie. Ook iets positiefs ja, de mensen werden bewuster maar dat was zonder 30 mei ook gebeurd. Na 30 mei kwam ook de negatieve tendens van overhellen naar een ander uiterste. Volgens mij heeft het gebeuren van 30 mei dergelijke proporties aangenomen omdat het uit de hand liep. Vooral het schieten van de agenten op Seroe di Pietermaai maakte de massa uitzinnig. Natuurlijk waren de mensen aan een demonstratie toe, maar niet aan brand. Alle mensen die toen in de optocht hebben meegelopen hebben kunnen horen dat de kreet van de arbeiders was: we willen respect en erkenning. Die punten zaten

niet goed en zitten overigens nog steeds heel vaak niet goed.

STEMADVIES

Een ander groot minpunt in zijn vakbondsleven is voor Ong-A-Kwie het resultaat van het CFW-stemadvies tijdens de verkiezingen in 1975 om voor de Frente te stemmen. Ong-A-Kwie: "We zijn zwaar teleurgesteld. De nodige veranderingen zijn niet gekomen. Men kabbelde voort op dezelfde golf, lengte als de reeds bestaande partijen. Of ik het blijf doen? Jawel, ik trek me nu terug natuurlijk, maar persoonlijk geloof ik dat de vakbond de politiek moet en kan beïnvloeden. Eigenlijk zou je als vakbond van tevoren met de partij van je keuze bepaalde vaste afspraken moeten maken. Dan wordt het risico op een teleurstelling minder groot. De kans is er inderdaad dat de politiek greep krijgt op de vakbond. Krachtige leiders moeten dat voorkomen. Really, it's all in the game."

PERSPECTIEVEN

Echt, de mensen die beweren dat er geen eer meer valt te behalen in de vakbondsarena weten niet waarover ze het hebben. Ik zie juist grote perspectieven. De tijd van het cooperativisme breekt aan. Het is nu nog een braak terrein waar ontzettend veel uit te halen valt. Kijk naar Nos Pan waar

ontslagen arbeiders met succes een eigen bedrijf begonnen. En de And Metal Works waar 36 arbeiders een failliet aannemersbedrijf samenlij hebben overgenomen. Het gaat er fantastisch mee. Men werkt veel verder en het absenteïsme voorbeeld is drastisch gedaald. Ong-A-Kwie uren achter de telefoon zien praten over de vakbond, nu en straks geeft het indruk dat hij nog geen afscheid heeft genomen. Zijn vertrek CFW-voorzitter betekent dat hij zich minder verbonden zal voelen met het vakbonden.

Op de vraag: het komt eigenlijk op neer dat je grote tegenzin gaat, kijkt eerst verrast, schiet dan lach: "jawel, zo zou je kunnen stellen, zeg het maar. Ernstig weer: Er ligt een werk te wachten, als men maar wil zien en op de manier aanpakken. Het is het eerst in de geschiedenis in de regeringsverklaring zoveel woorden wordt dat men het cooperativisme steunen in de toekomst. Het moet je vastgrijpen en niet laten loslaten.

Wat ik me voel? Curacaonaar! Maar er zijn situaties waarin het er niet om gaat, jij voelt maar wat de omstandigheden in je ziet."

Toelating Surinamers in Nederland geremd

Verblijfsvergunning niet licht verleend

DEN HAAG — De controle op Surinamers die op een 28-dagen-ticket via Schiphol Nederland willen binnenkomen om werk te zoeken is de laatste maanden verscherpt. Volgens het ministerie van Justitie is het immers onmogelijk om in zo'n korte tijd werk te vinden aldus een woordvoerder desgevraagd.

Justitie wil voorkomen dat het aantal migranten in Nederland verblijvende Surinamers groeit. Daarom is op Schiphol in toenemende mate sprake van gevallen waarbij Surinamers gevraagd wordt een retourticket te kopen of een waarborgsom te storten, omdat zij te kennen hebben gegeven uitsluitend naar Nederland te zijn gekomen om werk te zoeken of om te studeren. "Steeds vaker komen zij met een retourticket dat 28 dagen geldig is, aangezien dit de goedkoopste mogelijkheid van overtocht is", aldus een woordvoerder van Justitie.

ALDUS EEN WOORDVOERDER VAN Justitie. „Maar aangezien wij ervan uitgaan dat op die termijn niet aan de voorwaarden van huisvesting en werk kan worden voldaan, wordt hen verplicht, eventueel via familieleden, een retourticket te kopen of de tegenwaarde daarvan als borgsom te storten. De marechaussee op Schiphol heeft geen bijzondere richtlijnen gekregen voor de behandeling van deze gevallen, maar dient per geval ruggespraak te plegen met het ministerie. Hierdoor treedt vaak vertraging op".

De verzoeken om verblijfsvergunningen op grond van

gezinshereniging worden volgens Justitie in toenemende mate afgewezen. In 1975, toen de onafhankelijkheid van Suriname werd gevierd, was de toename van gezinshereniging geschat op 10 procent. De toenemende weigering van verblijfsvergunningen aan Surinamers op deze gronden komt volgens Justitie omdat in de afgelopen maanden niet aan de belangrijkste twee voorwaarden is voldaan: die van gezinshereniging en de van onafhankelijkheid en economische vooruitgang.

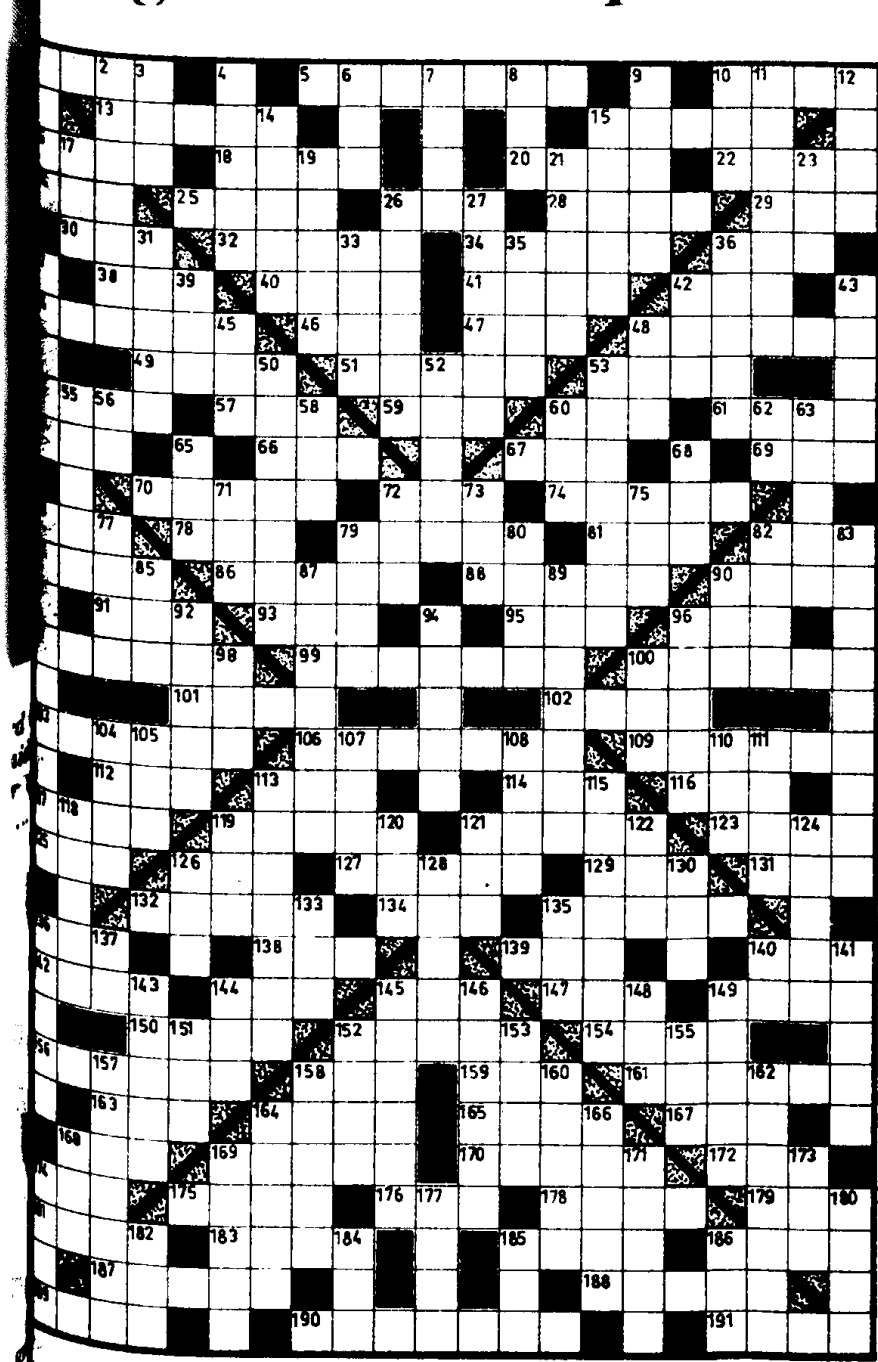
De vreemdelingenpolitie grote steden, waar gevallen zich het voordoen, kan niet anders beslissingen nemen, maar de zaken voor te leggen aan het ministerie van Justitie. Het ministerie van Justitie heeft geen gegevens over het aantal Surinamers die toelating tot Nederland worden bemoedigd of dat verblijfsvergunning geweigerd.

Zweepslagen

voor een borb

CAIRO — In Cairo staat wetsontwerp op stapel dat de alcohol in Egypte naar veertig slagen met de betcoft. Volgens het de Al-Gomhouria wordt de de in overeenstemming de Koran - ook toegestaan heeft en erin handelt. Krijgt van nog geen vijftien zich aan alcohol bezett krijgen twintig slagen met rijzweepje en kinderen tussen de vijftien en de klappen met de roede.

Amigoekruiswoordpuzzel



HORIZONTAAL: 1. vracht; 2. varen; 10. delfstof; 13. dop; 15. kansspel; 16. verand; 18. soort van palm; 20. geleerd; 22. plaats in Italië; 24. bergweide; 25. planeet; 26. weinig; 28. nakomeling; 30. hoogste punt; 30. vocht; 32. babbelaar; 33. vloeiend; 35. vloeiend; 36. horizon; 38. vecht; 40. wreed heerser; 42. kerel; 44. ge; 46. snelle loop; 47. ont; 48. gereedgemaakt; 51. niks; 54. kerkgebruik; 54. zacht; 59. een zekere; 61. wilde haver; 61. gaste; 66. ijle stof; 69. jongensnaam; 69. grond; 70. ferm; 72. schrijfgere; 76. tennisterm; 79. instulping; 82. insect; 84. met; 86. conus; 88. tapijt; 91. vechtmaat; 95. lidwoord; 97. rivier in Utrecht; 97. dra; 99. model; 100. afstamme; 101. brandstof; 106. hetzelfde; 109. kort; 112. halm; 113. vlakke; 114. loot; 116. Noach; 119. verharde huid; 119. gees; 121. hemelgeest; 125. voordeel; 127. plaats in Frankrijk; 129. recht stuk wa; 131. keurig; 132. troep; 135. inbraak; 138. heem; 140. zang; 142. rivier in Indonesie; 144. kippen eigenschap; 147. kern; 150. landstreek; 152. vrouwelijk; 154. Europeaan; 156. ge; 158. koud; 159. stuk; 161. beweging; 164. schor landtong; 164. be; 165. vezelstof; 168. groot gebouw; 169. plaats in Amsterdam; 170. spijker; 172. bevel; 174. onderaardse ruimte; 175. alleenzang; 176. doorwaadbare plaats; 178. lustoord; 179. plaats in Gelderland; 181. profeet; 183. vroegere heerser; 185. vloeiend; 186. stekelvarken; 187. slop; 188. persoon van adel; 189. maat; 190. beroep; 191. kist.

VERTIKAAL: 1. kleur; 2. deel van een lijn; 3. baan; 4. Duits kaartspel; 6. vat; 7. slot; 8. eikeschors; 9. metaal; 10. gravure; 11. vaardigheid; 12. pas; 14. eiland in Engeland; 15. verkwikken; 17. rivier in Frankrijk; 19. organische verbinding; 21. volk; 23. optelling; 26. spot; 27. landstreek in Overijssel; 31. mannelijk dier; 33. roemen; 35. oorlogsgod; 36. jongensnaam; 37. geluid; 39. kort ogenblik; 42. varkensvlees; 43. slang; 45. stuk stof; 48. mondstuk; 50. spijkere; 52. copuleren; 53. etsen; 55. aalgeer; 56. en anderen; 58. kostuum; 60. paling; 62. militair; 63. genoegen; 65. indien; 68. kloosteroverste; 71. eveneens; 72. geneesmiddel; 73. kuur; 75. ora; 76. stamelend spreken; 77. gestroken woord; 79. rusteken in psalmen; 80. wintervoertuig; 82. briefpapier; 83. laatste wilsbeschikking; 85. jongensnaam; 87. jongensnaam; 89. alleenstaand persoon; 90. vogel; 92. afstandsmaat; 94. rivier in Frankrijk; 96. stof die een remmende werking op de levensprocessen uitoefent; 98. in het geheel niets; 100. beroep; 104. mestvocht; 105. schaakterm; 107. draaikolk; 108. ereis; 110. zeehond; 111. deel van de voet; 113. bewijs van deelneming; 115. veld; 118. kwaal; 119. spie; 120. opstootje; 121. rivier in Duitsland; 122. plaats in Oostenrijk; 124. plaats in België; 126. drank; 128. ijerig; 130. toiletartikel; 133. hevig; 135. hoender; 136. kledingstuk; 137. vogel; 140. in het jaar der wereld; 141. transformator; 143. overkleed; 144. onderricht; 145. gezel (E); 146. door water omgeven stuk land; 148. jongensnaam; 149. dierentuin; 151. gravure; 152. kroot; 153. reptiel; 155. zintuig; 157. beroep; 158. rijksdaalder; 160. ijzeren staaf; 162. onkreukbaar; 164. gesloten ronde baan; 166. bloem; 168. omwenteling; 169. els; 171. rivier in N-Holland; 173. groot; 174. hoofddekse; 177. heilige stier; 180. plaats in Gelderland; 182. onheilsgodin; 184. vogel; 185. vreemde munt; 186. ieder.

WINNAARS van de Amigoe kruiswoordpuzzel dd. 4 februari zijn: **EERSTE PRIJS:** M.Ph. Kraayenhofstraat 37, Curacao (fl.10,-). **TWEEDE PRIJS:** mevr. Lampe, Hospitaalstraat 14, Curacao (fl.7,50). **DERDE PRIJS:** B.Rigaud, Catootjeweeg 7, Curacao (fl.5,-).

De winnaars kunnen hun prijs halen bij de kantoren van de Amigoe Curacao: **Curacao** z/n, Aruba-straat 110 en op **Entrejol** tel: 4220. De oplossing van deze week verscheen op 16 februari 1978 en bezit te zijn van de Amigoe. Deelnemers aan de Kruiswoordpuzzel op Aruba en Curacao dienen hun oplossing te sturen op vrijdag 17 februari 1978 en de oplossing op de enveloppe te plaatsen met de naam van de deelnemer. De winnaars worden bekendgemaakt op de volgende editie van de Amigoe.

WASHINGTON — De Amerikaanse senaat heeft de benoeming bevestigd van rechter William Webster tot directeur van het bureau van de federale recherche FBI. De benoeming geldt voor een termijn van tien jaar. Webster, rechter bij het Amerikaanse hof van beroep, werd voorgedragen nadat president Carters eerste keus, federaal districtrechter Frank Johnson, zich om gezondheidsredenen had teruggetrokken. Hij wordt de opvolger van Clarence Kelly die op 15 februari aftreedt.

William Webster
directeur FBI

WASHINGTON — De Franse regering heeft besloten een verkenningssatelliet van 700 a 800 kg te laten maken, die eind 1983 of begin 1984 in een baan om de aarde zal worden gebracht, waarschijnlijk met een Ariane-raket die van het Europese bureau voor ruimtevaart zal worden gekocht. De kunstmaan zal voor civiele doeleinden worden gebruikt.

PARIS — De Franse regering heeft besloten een verkenningssatelliet van 700 a 800 kg te laten maken, die eind 1983 of begin 1984 in een baan om de aarde zal worden gebracht, waarschijnlijk met een Ariane-raket die van het Europese bureau voor ruimtevaart zal worden gekocht. De kunstmaan zal voor civiele doeleinden worden gebruikt.

PARIS — De Franse regering heeft besloten een verkenningssatelliet van 700 a 800 kg te laten maken, die eind 1983 of begin 1984 in een baan om de aarde zal worden gebracht, waarschijnlijk met een Ariane-raket die van het Europese bureau voor ruimtevaart zal worden gekocht. De kunstmaan zal voor civiele doeleinden worden gebruikt.

PARIS — De Franse regering heeft besloten een verkenningssatelliet van 700 a 800 kg te laten maken, die eind 1983 of begin 1984 in een baan om de aarde zal worden gebracht, waarschijnlijk met een Ariane-raket die van het Europese bureau voor ruimtevaart zal worden gekocht. De kunstmaan zal voor civiele doeleinden worden gebruikt.

PARIS — De Franse regering heeft besloten een verkenningssatelliet van 700 a 800 kg te laten maken, die eind 1983 of begin 1984 in een baan om de aarde zal worden gebracht, waarschijnlijk met een Ariane-raket die van het Europese bureau voor ruimtevaart zal worden gekocht. De kunstmaan zal voor civiele doeleinden worden gebruikt.

PARIS — De Franse regering heeft besloten een verkenningssatelliet van 700 a 800 kg te laten maken, die eind 1983 of begin 1984 in een baan om de aarde zal worden gebracht, waarschijnlijk met een Ariane-raket die van het Europese bureau voor ruimtevaart zal worden gekocht. De kunstmaan zal voor civiele doeleinden worden gebruikt.

PARIS — De Franse regering heeft besloten een verkenningssatelliet van 700 a 800 kg te laten maken, die eind 1983 of begin 1984 in een baan om de aarde zal worden gebracht, waarschijnlijk met een Ariane-raket die van het Europese bureau voor ruimtevaart zal worden gekocht. De kunstmaan zal voor civiele doeleinden worden gebruikt.

Papia un, papia dos

Agensia di notisia

E TEMA DI LIBERTAD di prensa, ligá den e era aki di Jimmy Carter ku esun más amplio di derechinan humano, ta haya un buelta especial pa un posishon fuerte di e Direktor General di UNESCO, e afrikano Amadou Mahtar Mbow. Su ponensia ta, ku e aktual servisionan internasionaal di notisia, no ta atendé bon e interesnan di e paisnan den desaroyo, ya ku no solamente nan tin nan sedenan na e paisnan industrialisá, sino tambe nan ta faya na interpretá propiamente e inquietud y aspirashonnan di e paisnan di e tres mundu. Mbow ta na labor pa kreashon di agensianan di notisia gubernamental den kada pais pa asina yega na un mayor y mihó difushon di e lokenan ta pasa den kada pais. El a bolbe toka e asuntu ei algun dia pasá durante di un rueda di prensa na Sto. Domingo, bisando ku gobiernunan tin derechi di krea nan mes agensia di notisia. E ta mira esei komo e úniko manera pa equilibrá e dunamentu di otro informashonnan (lesa: di e otro agensianan di notisia). Sabiendo ku e detraktornan di e idea pa kada gobiernu tin su mes agensia di notisia, lo kore ataké ku esei lo kita di e libertad di informashon, Mbow a agregá ku tal agensianan gubernamental lo no afektá na nada e libertad di informashon. Kontrali, esei lo amplia e pluralidat den e ámbito informativo mundial; manera e Direktor General di UNESCO ta miré. Mbow den su deklarashonnan na Sto. Domingo a bisa ku e kè pa e gobiernunan di e paisnan di tercer mundu krea nan mes agensia di notisia, pasó e paisnan ei ta ser deskriminá den e informashonnan di e organisashonnan grandi internasionaal di distribushon di notisia. Ora ku un periodista dominikano kier a tresé dilanti ku e agensianan gubernamental ei lo presentá solamente informashon kontrolá pa gobiernu, y esei ta un forma di suprimi libertad di informashon. Mbow a bisa, ku esei no mester ta neserariamente asina. El a musta riba Francia y España ku tin nan mes agensia di notisia, mientras ku Inglaterra tin su estashon radial y television ku ta di gobiernu, ku ta e famoso BBC di Londres. Tin hopi ku ta respaldá e idea aki di Mbow, entre otro e aktual gobiernu venezolano ku pa boka di algun di su importante funkshonarionan, a expresá nan mes den e sentido ei. Nan tambe tabatin kritiká riba lokenan ta konsiderá e trato "menos igual" ku e paisnan den desaroyo ta haya na ora ku e agensianan grandi tin di kubri lokenan ta pasa den nan paisnan. Meskos tambe lo tin, na promé lugar den e paisnan industrialisá, hopi ku no ta simpatisá ku e idea di Mbow at all y nan lo keda utilisá e gran eskudo di "libertad di prensa", pa bai kontra di e idea pa kwal no por tin mihó propulsores ku e aktual Direktor General du UNESCO.

Te otro siman, AMILCAR.

Kalmo Kalkoen

"HE PINKIE, heb je mijn nieuwe vriend al gezien?" vroeg Kika Kip. "Eh eh!" Antwoorde Pinkie en keek vol ontzag naar de grote kalkoen, die met Kika mee gekomen was. "Mijn baas heeft hem in de stad gekocht", vertelde de kip trots. "Eh, de grote stad", klokte de kalkoen. "Houd nu eens even je mond, Kika en laat mij wat zeggen". "Het is een heel deftige kalkoen!" fluisterde Kika nog gauw. "Aangenaam kennis met je te maken" knikte haar nieuwe vriend tegen Pinkie. "Ik heb Kalmo en jij bent Pinkie, heb ik gehoord. Ik kom met je spelen".

"OH DAT IS LEUK", zei Pinkie. "Ik zal Moene en zijn broertjes roepen, dan kunnen we tikkertje spelen. "Wie is Moene?" vroeg Kalmo. "Dat is mijn beste vriendje", vertelde Pinkie. "Maar nu ben ik je beste vriendje", klokte Kalmo. "Roep hem maar niet". Maar Pinkie was al weg gerend en kwam even later met de muissjes terug. "Kijk", zei hij, "Dit is Moene en dat zijn zijn broertjes." "Oh" zei Kalmo koel en stak zijn snavel in de wind. "Wat een gek beest", fluisterde Moene en zijn broertjes proestten achter hun voeropootjes. "Laten we verstopptje spelen", stelde Kika voor. "Oh, daar ben ik toch zo dol op!"

"HE JA! RIEPEN de anderen, "Verstopptje, dat is leuk. Jij bent hem, Kika!" "Verstopptje?" klokte Kalmo. "Nee hoor, we doen wat anders. Ik ben niet van plan onder allerlei struiken te kruipen en mijn veren in de war te brengen." "Tikkertje dan", stelde Pinkie voor. "Ik ben hem". Alle dieren stoven joelend weg. Maar Kalmo kreeg een rode kop van kwaadheid. "Nee nee!" schreeuwde hij, "Ook geen tikkertje. Wat een rare spelletjes doen jullie toch allemaal! Ik kan mijn poten wel breken met al dat ruwe gedoe". "Maar wat wil je dan?" vroeg Pinkie. Het liefst hadden hij en de muissjes helemaal niet meer met dat rare beest gespeeld. "Laten we een eindje gaan wandelen en cactussen

PARIS — De Franse regering heeft besloten een verkenningssatelliet van 700 a 800 kg te laten maken, die eind 1983 of begin 1984 in een baan om de aarde zal worden gebracht, waarschijnlijk met een Ariane-raket die van het Europese bureau voor ruimtevaart zal worden gekocht. De kunstmaan zal voor civiele doeleinden worden gebruikt.

PARIS — De Franse regering heeft besloten een verkenningssatelliet van 700 a 800 kg te laten maken, die eind 1983 of begin 1984 in een baan om de aarde zal worden gebracht, waarschijnlijk met een Ariane-raket die van het Europese bureau voor ruimtevaart zal worden gekocht. De kunstmaan zal voor civiele doeleinden worden gebruikt.

PARIS — De Franse regering heeft besloten een verkenningssatelliet van 700 a 800 kg te laten maken, die eind 1983 of begin 1984 in een baan om de aarde zal worden gebracht, waarschijnlijk met een Ariane-raket die van het Europese bureau voor ruimtevaart zal worden gekocht. De kunstmaan zal voor civiele doeleinden worden gebruikt.

PARIS — De Franse regering heeft besloten een verkenningssatelliet van 700 a 800 kg te laten maken, die eind 1983 of begin 1984 in een baan om de aarde zal worden gebracht, waarschijnlijk met een Ariane-raket die van het Europese bureau voor ruimtevaart zal worden gekocht. De kunstmaan zal voor civiele doeleinden worden gebruikt.

tellen" zei Kalmo. "Dan kunnen jullie horen, hoe goed ik kan tellen." "WANDELEN? He bah!" riep Moene Muis. "We zijn toch geen oude opa's". "Nou ja, voor een keertje is het toch wel eens leuk", kakekde Kika Kip. Had ze Kalmo maar nooit mee genomen. Ze schaamde zich dood! "We gaan wandelen en daarmee uit!" zei Kalmo en kreeg voor de tweede keer zo 'f rode kop van kwaadheid, dat iedereen verschrikt zijn mond hield. En zo gingen ze dus wandelen.

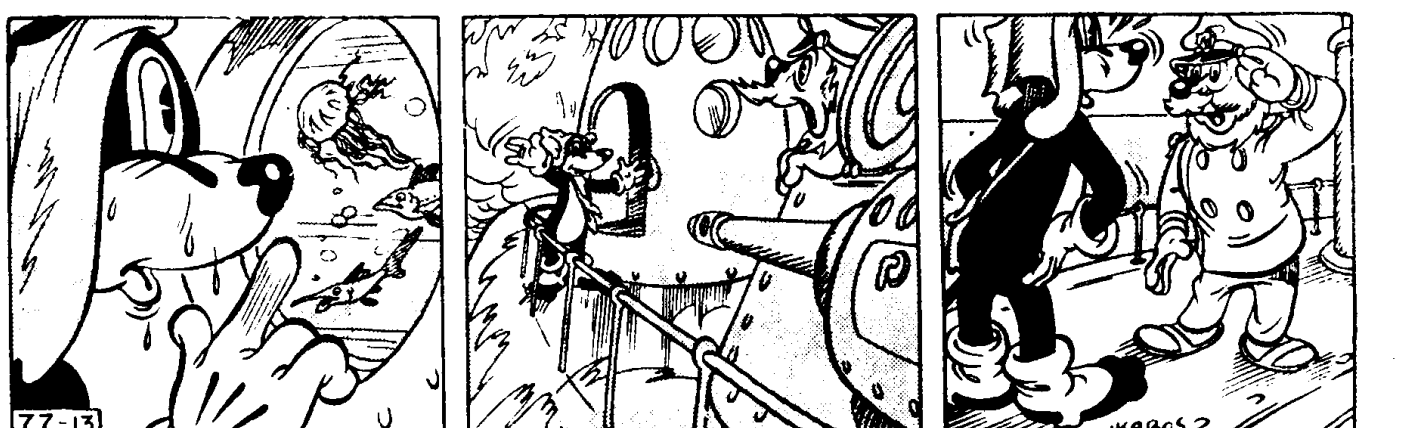
Kika deed erg haar best het leuk te vinden. Ze trippelde naast Kalmo en luisterde vol bewondering naar zijn gekkok. Maar Pinkie en de muissjes vonden er niets aan. En toen Kalmo cactussen begon te tellen, trokken ze gekke gezichten achter zijn rug en lachten hem stiekem uit. Wat natuurlijk ook niet aardig was. EEN CACTUS", riep Kalmo, "Twee drie vier. Horen jullie hoe goed ik kan tellen? Dat heb ik in de grote stad geleerd. Zeven negen twaalf tien". "Fout!" riep Pinkie, "Je doet het helemaal fout. Na vier komt vijf". "Niet waar", zei Kalmo. "Wel waar", riep Pinkie. "Houd je mond en laat me tellen!" brieste Kalmo, "Het is vier zeven negen twaalf tien". "Het is vier vijf zes zeven acht negen tien!" hield Pinkie vol. "Als je nu niet doet, wat ik zeg, ga ik naar huis en kom nooit meer terug", schreeuwde Moene. "Ga maar gauw", riep Moene, "Dan kunnen wij tenminste verstopptje spelen."

TOEN KREEG KALMO voor de derde keer een rode kop van kwaadheid. "Kom mee!" siste hij tegen Kika, "Hier blijven we niet langer". En hij liep met grote stappen weg. Arme Kika moest mee, of ze wilde of niet. En ze had nog wel zo graag mee verstopptje willen spelen. Maar de volgende dag kwam Kika Kip terug, alleen. "Kalmo wil nooit meer met jullie spelen", vertelde ze, "Maar ik wel hoor. Zullen we verstopptje spelen?" En even later renden Kika Kip, Pinkie en de muissjes door de mondi en hadden pret voor tien.

ONDERTUSSEN WANDELDE Kalmo als een deftige kalkoen over het erf van zijn baas en deed net of hij het reuze naar zijn zin had. Maar eigenlijk had hij best óók verstopptje willen spelen. Zelfs al zouden zijn veren daarbij in de war gaan.

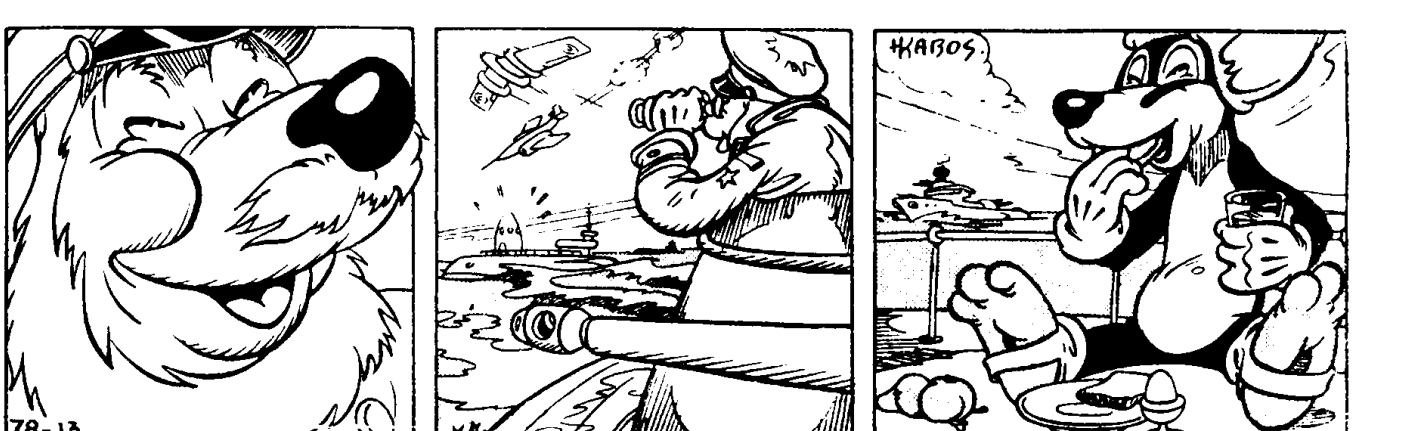
NEL BASILIO.

Tekko Taks en de twintig dagen



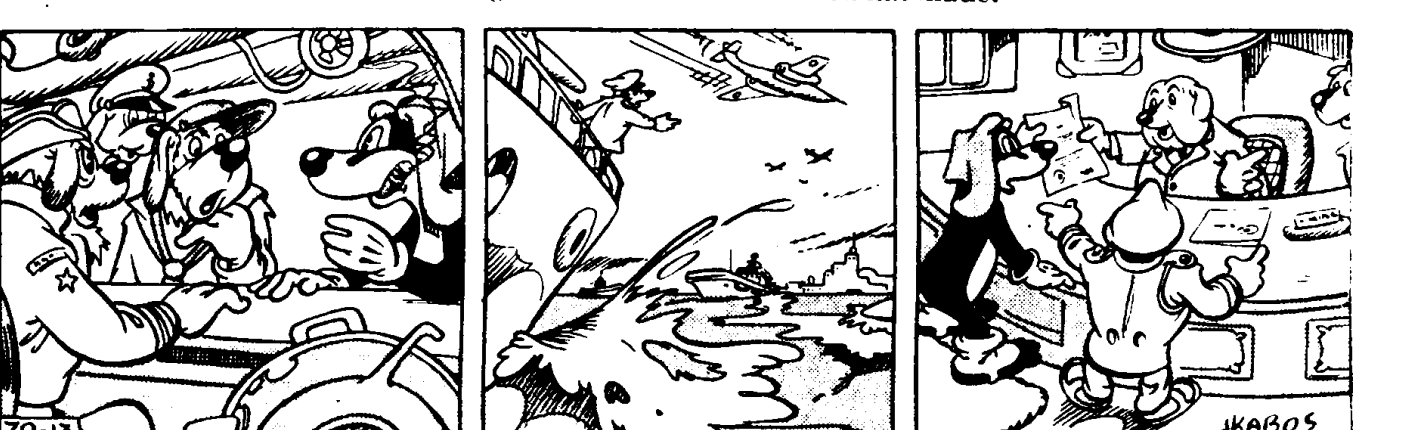
77-. Verbaasd drukte Tekko zijn neus tegen het vensterglas aan. Daar begreep hij niets van. Hij had toch minstens verwacht een stevige rotsachtige bodem te zien. Maar inplaats daarvan zag hij, tenminste zo ver als hij zien kon, niets dan water om zich heen. Hè, wat was dat nu weer? Hoe kon dat nu? Tot zijn grote verwondering zag hij hoe een grote kwal die langzaam aan hem voorbij wapperde met vrij grote snelheid langs hem heen schoot. Het kon niet anders of hij moest vooruit gaan, met raket en al. Plotseling begon het weer helder te worden en vlak daarop stroomde opeens het

volle daglicht weer naar binnen, terwijl grote waterspatten tegen de raampjes kletste. De raket moest dus weer boven gekomen zijn. Vluggende Tekko de deur en met volle teugen ademde hij de frisse zeelucht in. En toen zag hij pas, dat hij met zijn raket precies boven op een duikboot geland was. Het kon niet mooier. Het was verbazingwekkend. En dat vond de duikbootcommandant die nieuwsgierig uit de commandotoren kwam kruipen om te zien wat voor een mijn hij opgevist had ook. Hij tikte verbouwereerd aan zijn pet en stevende op de vreemde snoeshaan af.



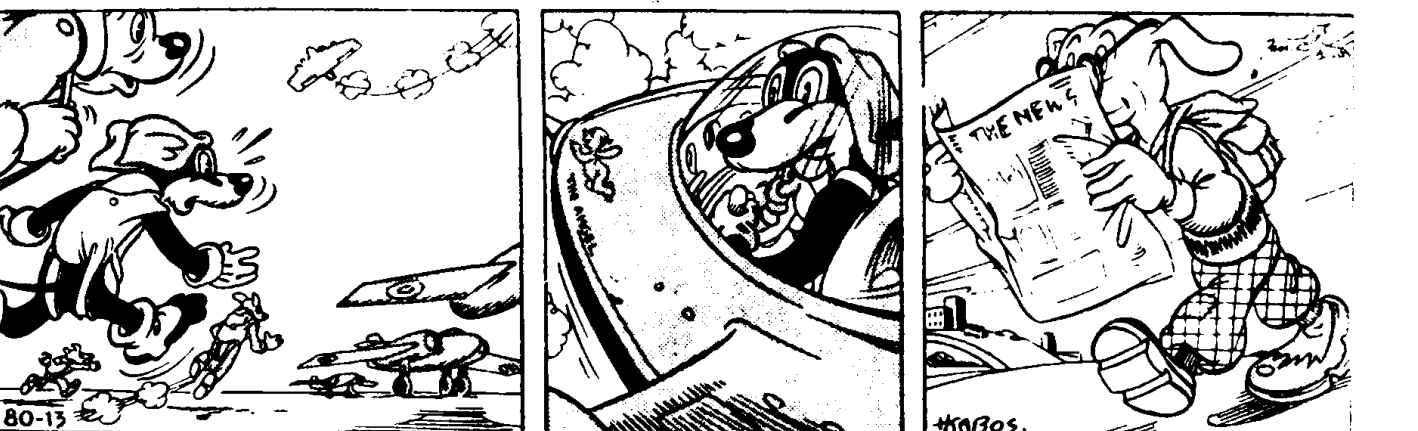
78-. Zodra de duikboot commandant begrepen had, dat hij met een Hollander te doen had die uitstekend Engels sprak en die met een Russische raket op een Amerikaanse oorlogsbodem geland was, barstte hij in lachen uit. Hoe de vork nu eigenlijk precies aan de steel zat en waar alles om ging, drong nog wel niet tot hem door, maar hij vond het een „good joke” en nodigde Tekko uit beneden te komen. Weldra doken nog meer onderzeeboten op, die ook tot de groep Amerikaanse schepen behoorden, die oefeningen gehouden hadden en vanaf iedere commandotoren gluurde al gauw een

nieuwsgierige officier per zee met zijn kijker naar de rare stalen sigaar die hun wapenbroeder opgedoken had. Tekko had intussen al gehoord dat zij op weg naar San Francisco waren en kreeg toestemming om mee te varen, of beter gezegd, kreeg bevel om mee te varen omdat hij zich straks voor de Amerikaanse autoriteiten zou moeten verantwoorden. Maar dat was weer iets van later zorg. Voorlopig had hij het echter best naar zijn zin. Hij zat in het zonnetje aan dek werd gratis naar Amerika gebracht en werd bovendien nog verwend met eitjes, beschuiten, vruchten en limonade.



79-. De raket had het grootste gedeelte van de reis over de oceaan al afgelegd en zij waren dan ook reeds onder de rook van de kust, zoals dat heet. Maar dat verhinderde toch niet dat Tekko de beste maatjes werd met de hele duikboot bemanning, van hoog tot laag. Hij kortte hun de tijd met het vertellen van zijn avonturen en van de wedloop die hij met hun landgenoot hield. Bill Caper, de globe trotter kenden zij allemaal uit de magazines en iedereen wist van de uitdaging af. De commandant beloofde onze vriend, persoonlijk alle medewerking in de States. En toen de vloot

dan ook eindelijk de haven binnenliep, ging de commandant direct met Tekko van boord om bij de autoriteiten een goed woordje voor hem te doen. De superieuren van de oude onderzeerob, die ook van de weddenschap gelezen hadden, gaven onmiddellijk hun uiterste medewerking en togen vol jiver aan het werk met grote papieren en gewichtig uitzienende stempels. Het resultaat was, dat onze vriend, in ruil voor zijn raket, de volgende morgen als tweede piloot naar Engeland mocht meevliegen met een squadron straalbommenwerpers.



80-. De volgende morgen stond Tekko als een officiertje stram in de houding, tussen de breedgeschouderde Yanks, die op het vliegveld stonden aangetreden. Dan gaf de commandant, die alvorens de lange tocht over de States en de Atlantische Oceaan te beginnen, een klinkende toespraak gehouden had, het bevel om te starten. De mannen met Tekko in hun midden, snelden naar hun kisten en de één na de ander steeg op. Gierend stegen zij tot boven de wolken door en vlogen dan, terwijl commando's voor hoogte en richting door de microfoons schalden

in oostelijke richting verder met als einddoel Engeland. En zo had Tekko weldra de Verenigde Staten ook al weer achter zich liggen. Met Bill Caper ging het op dat zelfde tijdstip echter minder vlot. Op het vliegveld hoorde hij dat de clipper naar Japan juist vertrokken was en dat hij nog wel een dagje geduld kon oefenen voordat het volgende gaan zou. Trappelend van ongeduld kocht hij een krant en las daarin dat een millionair van plan was om „morgenochtend” te starten voor een record vlucht om de aarde. Dat was zijn kans.

Bij bespreking wijziging van

Registratieverordening:

Deel staten wantrouwig tegenover notarissen

WILLEMSTAD — Een paar statenleden zijn kennelijk niet gelukkig met de door de regering voorgestelde wijziging van de Registratieverordening en de daarmee samenhangende wijziging in andere wetten. Deze statenleden zijn van mening dat een en ander „lichtelijk tot moeilijkheden aanleiding kan geven”, terwijl het juist de bedoeling van de regering was, een verbetering in de bestaande wetgeving aan te brengen. Naar de mening van de

bestaat op een onroerend goed en de enige manier voor de overheid om aan deze belastingpenningen te komen, is dat door de overheid overgegaan wordt tot beslaglegging op het desbetreffende onroerend goed, zo zeggen zij. Op nog een ander euvel, zoals men dat noemt, willen zij wijzen. Namelijk, dat men maar al te vaak geruime tijd laat verlopen tussen de dag van het verlijden van de akte en de registratie daarvan ten hypotheekkantore. Deze leemte kan, een meestal is dat ook zo, zo merken de kundige statenleden op, tot gevolg hebben dat door de betrokken partijen bepaalde handelingen worden verricht, welke tot resultaat hebben dat de overheid (de Belastingdienst) achter het net valt, oftewel de bepaalde inkomsten derft. De bezwaarde statenleden zien in het regeringsonderwerp het gevaar zitten, dat de notarissen als het ware de vrije hand krijgen op het stuk van de registratie van de akten. Blijkbaar hebben zij niet al te veel fiducia in de notarissen.

